

El sería Rey del nuevo Estado

# PLAN DE HUSSEIN: Creación del «Reino Árabe Unido»

## ACOGERIA A LOS 2.000.000 DE PALESTINOS SIN PATRIA

### Israel se opone resueltamente a él || Los árabes también le rechazan

#### Sangre judía sobre la cabeza de un diplomático ruso

WASHINGTON, 16. (Efe-Upl).—Un funcionario de la Embajada rusa que asistía anoche a una recepción en un colegio quedó acompañado en sangre humana que se vertió por una joven estudiante sobre su cabeza, al tiempo que gritaba varios lemas de la Liga de Defensa Judía.

La Policía dijo que una muchacha fue detenida, en relación con el incidente, pero hasta ahora no se han presentado acusaciones contra ella.

El enviado soviético objeto de la agresión es Alexander P. Yevstafyev, consejero de Prensa de la Embajada. Un portavoz de esta manifestación que Yevstafyev no sufrió heridas.

EL REY HUSSEIN DE JORDANIA HA DADO A CONOCER UN PLAN PARA UNIR LAS DOS ORILLAS DEL JORDAN Y LA FRANJA DE GAZA, TERRITORIO QUE PASARÍA A SER UN ESTADOC FEDERAL CON EL NOMBRE DE "REINO ARABE UNIDO". EL PLAN DEL REY HACEMORDIA, QUE PASARÍA A SER SOBERANO DEL NUEVO ESTADO, COMPRENDE LA INTEGRACION DE LOS TERRITORIOS DE LA TRANSJORDANIA, LA CISHJEMORDIA Y LA LLAMADA "FRANJA DE GAZA" LOS DOS MILLONES DE PALESTINOS QUE QUEDARON SIN HOGAR A RALZ DE LA CREACION DEL ESTADO DE ISRAEL, EN EL AÑO 1948, PODRIAN ASENTARSE EN EL REINO ARABE UNIDO, QUE SERIA TOTALMENTE DESMILITARIZADO.



DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, jueves 16 de marzo de 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.417 — Precio: CINCO Ptas.

Depósito legal VA. 3-1964

# NIXON,

## CANDIDATO PRESIDENCIAL INDISCUTIBLE

### Ha aplastado a Ashbrook en las primarias de Florida

#### Kennedy espera en la sombra

NUEVA YORK. (Del Corresponsal de PYRESA, Guy... Los últimos de los principales candidatos a "gran victoria" del gobernador de Nueva York, George Wallace, candidato demócrata, en las "primarias" de Florida. Pero muchos más importantes que esta victoria... a pesar de ella, es inevitable que Wallace se convierta en el candidato demócrata oficial en la convención de julio próximo... es el extraño, amario éxito logrado por Wallace... sin haber participado tan siquiera en la campaña, Nixon ha obtenido el apoyo del ochenta y siete por ciento de la masa republicana. En New Hampshire, Nixon había eliminado a McGovern, quien le retaba desde la izquierda. En Florida, y a pesar del notable deslizamiento hacia la derecha que simboliza la victoria de Wallace con el cuarenta y dos por ciento de los sufragios, Richard Nixon ha aplastado ahora a quien le cesafaba desde la derecha, el representante republicano por el Estado de Ohio, John Ashbrook. Nixon resulta ser así el candidato indiscutible de su partido en las elecciones presidenciales de noviembre próximo.

#### WALLACE, TRIUNFADOR DEMOCRATA

Peró reamos ahora lo que ha sucedido en el campo demócrata. Wallace acaba de declarar que intuyó que su victoria sería absoluta cuando vio —dice— que sus adversarios empezaban a apoyar... (Pasa a la página siguiente)

## Apoyo de Pankow al apurado Gobierno de Brandt

### Los dos están interesados en la ratificación de los tratados de Moscú y Varsovia

BONN, 16.—(Del corresponsal de PYRESA, César Santos).—Desde que la oposición cristiano-demócrata en Bonn ha negado el voto a la ratificación de los tratados con Moscú y Varsovia, no ha cesado Berlín oriental de ofrecer su apoyo—con palabras y con hechos—al apurado Gobierno de Brandt. Con la noticia sobre concesión de salvoconductos para las fechas de Pascua y Pentecostés a los berlineses occidentales, trató Pankow de influir en el debate parlamentario unas horas antes de dar éste comienzo. La

maniotra falló. La cristiano-democracia no se dejó deslumbrar por el humanitario gesto de los comunistas alemanes. El miedo a que el rotundo "no" de la oposición a los tratados indujera a Berlín oriental a dar marcha atrás—para lo que hubiera encontrado en cualquier momento una justificación—fue infundado. Más aún. Los dirigentes de la Federación Democrática Alemana parecen estar dispuestos a apuntalar a la coalición Brandt-Scheel, haciendo incluso concesiones y adoptando actitudes poco frecuentes en la política de Berlín oriental frente a Bonn.

HONECKER, DISPUESTO A "FACILITAR BUENAS RELACIONES"

## Figeroa entregó los Premios de Natalidad



MADRID.—Un momento de la entrega por el Jefe del Estado de los Premios Nacionales y Provinciales de Natalidad y Promoción Familiar a los beneficiarios de los mismos, acompañados del Ministro de Trabajo. — (Foto Cifra Gráfica.)

### POR LA LEY Y EL ORDEN

## LAGRIMAS DE COCODRILO DE LOS COMUNISTAS ITALIANOS

#### Posibilidad de otro partido «más fiel a la hoz y el martillo»

ROMA, 16.—(Del corresponsal de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI).—Sin recuperar el conocimiento ni un solo instante ha fallecido, tras cuatro días de agonía, el obrero jubilado herido el sábado durante la salvaje guerrilla callejera desencadenada en Milán por los grupos de la izquierda extraparlamentaria. No deja de ser significativo que la capital lombarda se ponga de luto por la muerte de esta víctima inocente de la violencia extremista organizada a la sombra de la hoz y el martillo, precisamente mientras está a punto de clausurarse, de cara a las elecciones, el Congreso "extraordinario" del Partido Comunista italiano.

La opinión pública, en efecto, no olvida que aquí en Italia fueron siempre los comunistas, con sus huelgas, sus mítines, sus octavillas y sus diarios y semanarios, quienes en todo momento, desde que terminó la II Guerra Mundial, difundieron el verbo de la violencia, soliviantando a las masas para inculcarles el odio hacia las autoridades constituidas y hacia las fuerzas del orden y hacia todos los demás partidos e ideologías que no fueran de izquierda.

Y, sin embargo, a través de los discursos del futuro secretario general, Enrico Berlinguer, y del futuro presidente del partido, Luigi Longo, se está haciendo todo lo posible para que el país olvide esa ejecutoria de violencia y odio. Pero lo que más escuece a los comunistas italianos es que a la izquierda del proletariado "está cuajando la posibilidad de otro partido "más comunista, más proletario", más fiel a la vieja doctrina de la hoz y el martillo. El veterano comisario de brigadas internacionales, Luigi Longo, que acaba de cumplir setenta y dos años y está a punto de ceder la Secretaría General del partido al actual vicesecretario, Berlinguer, pronunció palabras durísimas contra esa extrema izquierda extraparlamentaria.

## Médicos franceses condenados por honorarios abusivos

BAYONA (Francia), 16. (Efe).—Por el delito de honorarios abusivos por consultas e intervenciones, trece médicos y cirujanos responsables de clínicas de la región vasca francesa, han sido condenados por un Tribunal de Bayona.

Los procesados deberán pagar doscientos francos (unas 2.560 pesetas) de multa cada uno, por haber modificado las tarifas sin la correspondiente autorización.

## Separatistas vascos, expulsados de una iglesia de París

### Habían sido condenados por posesión ilegal de armas de fuego

PARIS, 16. (Efe).—Funcionarios de la Policía francesa expulsaron ayer del interior de la cripta de la iglesia de Saint-Lambert de París a cuatro separatistas vascos españoles que se habían recluso voluntariamente en la misma hace quince días para protestar contra la orden de restricción obligatoria dictada contra ellos por el Ministerio francés del Interior.

La operación policial se realizó en presencia de un médico, quien reconoció a los cuatro reclusos y ordenó su ingreso en un hospital. Un portavoz de éste reveló más tarde que no sufrían enfermedad alguna y que sólo necesitaban recuperarse del ayuno voluntario a que se habían sometido.

Los cuatro expulsados por la Policía del interior de la cripta son José Iriarte Zabaleta, Luis Araa... (Pasa a la página siguiente)

## Los Príncipes, en Antequera, Nerja y Vélez-Málaga

### La visita a la primera ciudad les impresionó profundamente



TORREMOLINOS (Málaga).—En el Palacio de Congresos y Exposiciones, y con motivo de presidir la inauguración de la Exposición "70 Málaga 80", los Príncipes de España, acompañados de las autoridades, visitan las instalaciones de la misma.—(Foto Cifra Gráfica.) (INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE.)

## El salario mínimo

SEGUN establece la ley aprobatoria del II Plan de Desarrollo, el salario mínimo interprofesional se revisará anualmente, acompañándose su incremento al de la productividad media del sistema. Siendo el 1 de abril la fecha fijada inicialmente para su entrada en vigor, nos encontramos ya muy cerca de la prevista revisión anual del salario, cuyas eventuales repercusiones parece aconsejable controlar para evitar sus efectos negativos sobre los precios.

ES indudable que la incidencia del salario mínimo interprofesional en el sistema económico ha ido reduciéndose paulatinamente, conforme se extendía la negociación colectiva sindical a sectores cada vez más amplios y numerosos. Así, de los dos millones de trabajadores a quienes afectaba el establecimiento del salario mínimo por vez primera el año 1963, se pasó a poco más de 800.000 en 1970 y a una cifra del orden de los 700.000 en 1971, año en que quedó fijado el salario en 136 pesetas diarias, con un incremento respecto a la cifra inicial en 1963 del 112,5 por 100. Digamos también que esta evolución del salario mínimo interprofesional ha representado hasta ahora, estimando las elevaciones experimentadas en el costo de vida, una mejora de capacidad adquisitiva en pesetas constantes no inferior al 50 por 100, mejora que habrá de incrementarse con la nueva elevación que apruebe el Gobierno.

AHORA bien, precisamente la necesidad de mantener e incrementar la capacidad adquisitiva de este todavía considerable sector de trabajadores afectados por el salario mínimo, es la que induce, por una parte, a que se considere con la mayor atención la cuantía del esperado incremento salarial, y de otra a que se valoran igualmente sus consecuencias en orden a la correlativa elevación de las cuotas de Seguridad Social, más aún cuando se halla pendiente de estudio en las Cortes el proyecto de ley de reforma y perfeccionamiento de la Acción Protectora de la Seguridad Social.

LA finalidad del salario mínimo y especialmente de su ya preceptiva revisión anual, no es otra que la de contribuir a hacer realidad el principio de la justicia distributiva, pues no cabe duda de que, al mejorar las condiciones de oferta de los sectores más débiles, la declaración tercera del Fuero del Trabajo es en este sentido sumamente expresiva cuando señala que "la retribución del trabajo será, como mínimo, suficiente para proporcionar al trabajador y su familia una vida moral y digna".

Y A no se trata por ello de respetar el precepto legislativo que establece una revisión anual del salario mínimo, sino, además, de seguir mejorando efectivamente la capacidad adquisitiva de unos sectores laborales con rentas más bajas que por su situación marginal en el sistema productivo y por su carencia de calificación, profesional no pueden acceder todavía al nivel retributivo que se deriva de la negociación colectiva sindical.

ENTRE 150 Y 154 PESETAS

NUEVO SALARIO MINIMO

MADRID. (Cifra). - El nuevo salario minimo profesional, que habra de entrar en vigor el proximo dia primero de abril, oscilara entre las ciento cincuenta y las ciento cincuenta y cuatro pesetas, segun cabe prever por el ritmo evolutivo de dicho salario garantizado en los ultimos años.

El nuevo salario minimo tendra que ser, al menos, superior al 9,74 por ciento, porcentaje oficial de elevacion del costo de la vida en 1971, sobre el actual, que, como es sabido, asciende a ciento treinta y seis pesetas.

No obstante, cabe esperar que el porcentaje de aumento sea mayor, dado que en el pasado año este porcentaje alcanzó el 13,33 por ciento y, sobre todo, a la vista de que la elevacion del costo de la vida en el año precedente ha sido, sin duda, desusada y que la economia española comienza a reactivarse, conforme permiten adelantar las primeras estadísticas positivas en este sentido.

LOS PRINCIPES, EN ANTEQUERA, NERJA Y VELEZ - MALAGA

MALAGA, 16.-(Crónica del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo).-En su tercer día de visita a Málaga, los Príncipes de España han hecho ayer la primera ascensión a las tierras altas del interior de la provincia. Meta: Antequera, la bella ciudad de la que suele decirse que sale el sol cuando hace falta. Y es verdad. En Antequera ha salido el sol a la llegada de los Príncipes. Con brevedad y tímida mente, pero ha salido, abriéndose un camino en la niebla.

En Antequera se han reunido en torno al Príncipe las corporaciones municipales y los Consejos Locales de los catorce pueblos de la comarca antequerana. Gentes que aspiran como ha dicho el Gobernador Civil, a "poder permanecer en su tierra, seguros de una oferta regular de trabajo, en un medio cómodo, al que tiene derecho un europeo que vive en el último tercio del siglo XX".

Saltar del empuje empresarial de la Costa del Sol en sus parcelas más esplendorosas—Torremolinos, Marbella, Fuengirola, Estepona, visitadas en la jornada precedente—a los campos altos del interior, caracterizados por la supervivencia de estructuras agrarias y ganaderas de evolución muy débil, impresiona. Y a los Príncipes el salto les ha impresionado profundamente.

En Antequera ha pronunciado don Juan Carlos el discurso, hasta ahora, más largo de su visita, recordando, en palabras emocionadas, la recia estirpe histórica de la ciudad, la hidalguía y laboriosidad de sus hombres y la increíble belleza de la región; como ya se ha hecho lugar común en este viaje, en medio del entusiasmo y del fervor de la población congregada en masa.

Y otro salto, aunque menor, el dado después, desde Antequera a Nerja, en la parte oriental de la Costa del Sol. Un auténtico salto esta vez, ya que los Príncipes lo han dado en helicóptero. Porque Nerja, villa ribereña, ni es tan rica como sus hermanas del sector occidental, ni tan pobre como las del interior. Con alba belleza deslumbradora, Nerja ha recibido a los Príncipes con talante alegre y clamoroso. Les ha mostrado un mar claro y un cielo limpio, como hasta el momento no habíamos visto: los ha asomado al "balcón de Europa", que se adentra en el

mar igual que la quilla de un galeón; les ha enseñado la impresionante cueva, que es como una enorme catedral sepulcra, y finalmente les ha hecho andar por sus calles floridas hasta el Ayuntamiento, para el recibimiento oficial. Nerja, con sus casas blancas y gentes jocundas y su "balcón de Europa", su fantástica cueva y su mar transparente, ha dejado honda huella en el corazón de todos.

Y de Nerja, a Vélez Málaga, ciudad citada por Cervantes en el "Quijote", donde la población, cívica que sin excepción, se ha lanzado a la calle para ofrecer un espectáculo multitudinario difícilmente superable. Como ciudad más poblada después de la capital, ha querido mostrar su gracia y su hospitalidad. Los Príncipes han recibido el homenaje de la Corporación Municipal y una placa recordatoria de su visita. El Príncipe ha dado las gracias; el Alcalde ha ofrecido un vino de honor, y a fin de todos hemos podido contemplar el baile de unas bonitas nu-

chachas que llevaban en las manos cestillos de frutas. Quizás el momento más emocionante de la jornada haya sido la visita de los Príncipes a la Jefatura del Movimiento de Rincón de la Victoria.

Con la música de los niños; de Rincón de la Victoria todavía en los oídos, los Príncipes entraron nuevamente en Málaga para visitar, como penúltimo acto de la jornada, la iglesia de San Pablo, donde fue impuesto el escudo de la Cofradía de Jesús Cautivo, también entre el inmenso clamor de una multitud entusiasta. Y digo que éste ha sido el penúltimo acto porque el último acaba de terminar en la Residencia militar, donde han cumplimentado al Príncipe el Capitán General de la Región, el Gobernador Militar de Málaga y los jefes y oficiales de todas las Armas y Servicios de la guarnición.

Hoy, otra vez hacia arriba, hacia las tierras altas del interior: a Ronda y su serranía.

El domingo, elecciones al Parlamento polaco

VARSOVIA, 16. (Efe).-El domingo se elegirán en Polonia los cuatrocientos sesenta diputados del "Sejm" o Parlamento polaco. Tan sólo ciento sesenta y cinco de los diputados anteriores han sido nombrados nuevamente para la candidatura. Las elecciones, cuyo plazo se ha adelantado en un año, aportarán considerables cambios, ya que obviamente se pretende eliminar a los últimos y más destacados representantes de la era de Gomulka. No se ha vuelto a nombrar al actual Presidente del Consejo del Estado, Józef Cyrankiewicz. Por lo tanto, se cuenta también con que perderá su cargo de jefe del Estado polaco. Desde el último congreso del partido ha dejado de ser miembro del Buró político.

Separatistas...

(Viene de la página anterior) ma Zabalegui, José Luis Urigarri y Francisco Cabases. El sábado último recibieron la visita de un comisario y dos inspectores de la Policía, quienes les notificaron que cada uno de ellos debía elegir obligatoriamente residencia en un departamento enclavado en la mitad norte del país, a excepción de la región parisense. Los reclusos se negaron a firmar la notificación, y la orden de abandono del templo.

Con anterioridad, los cuatro separatistas habían sido condenados por un Tribunal de Bayona, por posesión ilegal de armas de fuego. Tras serles prohibida la residencia en los departamentos pirenaicos franceses comparecieron ante el Tribunal administrativo de Pau, el que emitió un veredicto favorable a la expulsión de los mismos del territorio francés.

LA BOLSA CUADRO DE VALORES

Table with market values for various commodities and stocks. Includes items like Químicas, Siderúrgicas, and various metals.

Aumento de la circulación fiduciaria

MADRID. (PYRESA).-En tres millones de pesetas ha aumentado la circulación fiduciaria durante el mes de febrero, ascendiendo al finalizar dicho mes a la cifra de 286.616 millones de pesetas, según datos del balance del Banco de España.

Por su parte, los depósitos previos a la importación han quedado reducidos al finalizar dicho mes a 377,6 millones de pesetas.

PLAN DE HUSSEIN

(Viene de la página anterior) El segundo, parte de la propuesta que ha hecho Hussein, y propone la unión de ambas orillas del Jordán.

El tercer plan, también parte del de Hussein, llamado del «Mini-Estados», comprendería la antigua Cisjordania y la franja de Gaza.

ISRAEL, CONTRA LA RESURRECCION DE PALESTINA

A estos planes se opone Israel resueltamente. Al primero, por razones obvias, como serían la desaparición del Estado judío fundado en 1948. A los dos restantes, porque serían a costa de territorios ocupados en gran parte por sus tropas después de la «Guerra de los Seis Días». Israel, por otra parte, ha intentado por todos los medios poner en marcha la política de los hechos consumados. Así, el 29 de junio de 1967 disolvió el Ayuntamiento de Jerusalén y expulsó a su alcalde, Róhi Al-Jatib, de nacionalidad árabe. Al mismo tiempo, comenzó la construcción de viviendas únicamente judías, para conseguir la judeización de los territorios y consumar así su aneación al Estado de Israel.

Jerusalén fue el punto más afectado por este plan judío, llamado en clave «Master Plan». Este proyecto está dividido en dos etapas, que se concluyen la primera en 1985 y la segunda en 2.010. En la primera se extiende la Ciudad Santa desde Ramaláh (al norte) hasta Belén (al sur) y propone el aumento de la población a 600.000 habitantes. Para la segunda fase la población habría ascendido a 890.000 habitantes.

Para poner en marcha este plan, Israel se adueñó en 1948, durante la primera ocupación de la ciudad, del 80 por 100 de las propiedades árabes. En una segunda fase, diseminaron a 8.000 árabes, ejecutando a unos 300 y encarcelaron a 2.000. Entre otras medidas tomadas por Israel figuran el proyecto de aislar a Jerusalén de la Cisjordania (región de la que es capital), establecer puestos de aduanas y cambiar la moneda jordana por moneda judía. De la población de la ciudad, que era de 75.000 personas, la abandonaron 7.000, a quienes no se permitió regresar a sus hogares. Por otra parte, el Ministerio de la Vivienda de Israel ha hecho pública su intención de edificar 35.000 viviendas en cuatro zonas que rodean a la Ciudad Santa: El Nabi, Yarub, Sharatt y Tal Biut; en las que piensa albergar a 122.000 emigrantes judíos.

LAS TRES ZONAS DEL NUEVO ESTADO

El plan del rey Hussein de Jordania está basado en la unión de dos zonas históricas, Transjordania y Cisjordania, y la franja de Gaza.

La Transjordania, con capital en Amman, forma parte de la antigua Palestina, a la que los griegos llamaron Trajonia y los árabes rebañaron Transjordania («Reñu, glo») debido a que era zona de guardias de bandoleros y tribus rebeldes. En 1949, después de la creación del Estado de Israel, el territorio tomó el nombre de Reino Hachemita de Jordania. Tras la Guerra de los Seis Días, Jordania perdió, a manos de Israel, la región más rica y quedó reducida a la Transjordania desértica.

La región de Cisjordania, con capital en Jerusalén, abarca una ancha franja de terreno a ambos lados del río Jordán, desde el Mar Muerto al Mar de Galilea. Es una

zona ahora ocupada por Israel, que en diversas ocasiones se planteó la posibilidad de devolver casi todo el territorio, conservando únicamente los montes centrales desde las montañas de Gilboa hasta las de Judea.

En cuanto al corredor de Gaza, junto con la zona norte del Sinaí, parece ser las regiones que más preocupan, en cuanto a seguridad, al Ejército israelí, por ser escenario de sabotajes contra personal militar y vehículos civiles judíos. Las autoridades israelíes han conserguido mantener el orden en casi todos los territorios ocupados, pero la franja de Gaza ha sido el punto negro en el que, solamente en 1970, dieciocho israelíes perdieron la vida y alrededor de un centenar resultaron heridos.

Gaza es uno de los territorios palestinos que más posibilidades cuenta de ser devuelto a sus anti-

guos propietarios, al margen de los últimos ocupantes, que fueron Egipto e Israel. Campos de refugiados palestinos que proliferan por toda la zona, hacen de este pasillo un lugar difícilmente controlable por Israel, a quien no le ha ocasionado más que preocupaciones y que en enero de 1971 hubo de prohibir a sus ciudadanos la entrada en la «franja» si no iban armados. Desde la entrada en vigor de esta orden, todo judío que entra en la zona de Gaza y acostumbra a ir allí los fines de semana para comprar a menor precio que en Tel Aviv), debe mostrar sus documentos, sus armas y el itinerario que piensa seguir, comprometiéndose a no variar bajo ningún pretexto.

Por otra parte, si el nuevo Reino Árabe Unido prosperase, Gaza quedaría unida a Cisjordania por un estrecho pasillo, que daría así salida al puerto de Rafh a la zona de este nuevo Estado, ahora sin

conexión alguna con el Mediterráneo. Es posible, y ya se ha adelantado alguna opinión en este sentido, que la propuesta del rey Hussein no pase de ser eso: una propuesta. Por otra parte, el problema de los refugiados palestinos late en la región desde la creación del Estado de Israel e incluso años antes, cuando en 1922 la Sociedad de Naciones aprobó el mandato británico sobre Palestina.

Entonces solamente el 11 por 100 de la población era judía; pero la expansión de esta minoría no tuvo freno alguno y en 1931 era ya del 28 por 100. Finalmente en 1946, la población judía de Palestina alcanzó el 55 por 100.

Desde entonces, dos millones de hombres viven sin patria y son fuente constante de tensiones en el territorio.

(Servicio de Documentación de PYRESA.)

Londres y Washington apoyan el Plan

LONDRES, 16. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).-El hecho de que Gran Bretaña y Norteamérica apoyen plenamente el plan del rey Hussein para la solución del problema palestino, se interpreta en algunos círculos políticos de esta capital como un sintoma de que es más favorable a los intereses judíos que a los árabes, aunque aquellos lo rechacen en principio. El coro de protestas que desde El Cairo, Damasco, Trípoli, Beirut, etc., se oyen en Londres, tras darse a conocer la iniciativa del soberano jordano, contribuyen a reforzar la impresión.

Durante los dos últimos años, Londres no ha sido del todo ajena a las negociaciones en la sombra mantenidas entre Hussein y los dirigentes israelíes, aunque el Gobierno británico procuró mantenerse alejada de las ofertas y demandas que se cruzaban Amman y Tel Aviv. Ayer, en ambientes no comprometidos con la esfera oficial, pero que a menudo se utilizan como buena fuente informativa, se ponía especial énfasis en la política de no intervención británica y en la independencia del «pequeño Rey» a la hora de resolver sus problemas de Estado.

¿LO ACEPTARA TEL-AVIV?

Aquí se considera que Hussein lleva madurando el plan anunciado largo tiempo, y que tanto su propio futuro como la incapacidad de los países árabes para resolver el problema palestino le animaron a dar el paso, el más importante de todos los que se han andado hasta ahora hacia la solución del conflicto. Sin embargo, se especula en Londres, el soberano hachemita no se atreva a hacer pública la iniciativa por miedo a irritar a sus socios de El Cairo, Damasco y Beirut.

El que tanto el Presidente Nixon como sir Alec Douglas-Home hayan dado la bienvenida al plan de un reino árabe unido, formado con las tierras de ambas orillas del Jordán hasta los límites de Israel, se interpreta como una posibilidad de que Tel-Aviv llegue a aceptar las ideas de Hussein, a pesar de que las noticias que llegan de círculos oficiales judíos no son muy alentadoras. Se cree que la proposición de Hussein de designar a Jerusalén como capital de la

EGIPTO PODRIA ROMPER LAS RELACIONES DIPLOMATICAS CON JORDANIA

EL CAIRO, 16. (Efe-Reuters).-El diario cairota "Al Gomhuria" predice hoy que Egipto podría romper sus relaciones diplomáticas con Jordania ante los debates de proyectos del rey Hussein de formar un nuevo Estado Federal.

Egipto continúa así facilitar un comentario oficial ante las propuestas del Rey, que fueron anunciadas ayer oficialmente, por "Al Gomhuria" dijo que podría provocar "una violenta reacción que condujera a una ruptura de relaciones diplomáticas". Los observadores de El Cairo creen que otros países árabes, incluyendo Siria—compañera de Egipto en la Federación de Repúblicas Árabes (FRA), creada recientemente—y Sudán, podrían también romper las relaciones.

Libia, el tercer miembro del FRA, puso fin a sus relaciones diplomáticas con Jordania tras los sangrientos incidentes registrados el año pasado entre el Ejército del rey Hussein y los guerrilleros palestinos.

REACCION ISRAELI

JERUSALEN, 16. (Efe-Reuters).-La jefe del Gobierno israelí, Golda Meir, rechazará hoy oficialmente el plan del rey Hussein de Jordania encaminado a la creación de un reino árabe unido en las márgenes oriental y occidental del río Jordán.

LOS GUERRILLEROS PALESTINOS RECHAZAN EL PLAN

BEIRUT, 16. (Efe-Upl).-Al Fatah, el mayor de los grupos de guerrilleros de Palestina, rechazó anoche el plan del rey Hussein para la formación de una Federación entre las márgenes oriental y occidental del río Jordán, calificándolo como "la más grande aspiración que nuestra causa ha afrontado durante medio siglo".

Un portavoz del grupo dijo que el Frente hace público la completa condenación y el absoluto rechazo al plan del Rey y que usará "violencia revolucionaria y toda clase de métodos para destruir esa conspíración".

CRONICA DE NUEVA YORK

(Viene de la página anterior)

Gerar de sus slogans. En efecto, Muskie y Humphrey, ajustando sus velas al viento que sopla en Florida, abandonaron posturas de principistas para adaptarse "pragmáticamente", oportunísticamente, a la coyuntura política. Su claudicación no ha servido para nada, pero ha comprometido, en cambio, sus "imágenes"—como aquí dicen—en el resto del ámbito nacional. Es interesante comprobar que los candidatos Lindsay, McGovern y Chisholm (la primera mujer, y por lo demás negra, en echar su guante al rudo presidencial en la historia americana) se han dividido entre ellos el voto liberal y el apoyo de la comunidad negra. Juntos han logrado el diecisiete por ciento del voto, el doble de lo que Muskie pudo alcanzar; casi la misma cifra que el dieciocho por ciento obtenido por Humphrey. Ello

indica que cuando el desarrollo inevitable de esta campaña electoral haya eliminado a candidatos carentes de auténtica posibilidad de éxito, quien quede en liza deberá encontrar la fórmula que reintegre el ala liberal a la juventud y a los desheredados a las ilusiones demócratas. Pero, ¿quién quedará en liza?

Florida ha demostrado que el dedo del destino no ha designado todavía al candidato presidencial demócrata, pero tal vez haya eliminado ya a Muskie y McGovern. Después del revés de New Hampshire, el descalabro de Florida demuestra que Muskie no es el "único candidato demócrata capaz de derrotar a Nixon, como hasta ahora se creía". Y la victoria de Lindsay sobre McGovern confirma, por lo menos, que este último no tiene auténtica "pasta presidencial". Pero, ¿qué decir del relativo éxito de Humphrey? Todo indica que Hubert Hum-

Debate del Proyecto del III Plan de Desarrollo Sesión de ayer en las Cortes

MADRID, 16. (PYRESA).-Poco después de las cinco de la tarde de ayer se reanudaron en las Cortes las deliberaciones en torno al proyecto de ley del III Plan de Desarrollo Económico y Social.

El debate se abrió con la intervención del último enmendante a la totalidad del proyecto, don Manuel María Escudero Rueda, quien recordó unas declaraciones del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, en el año 1968, respecto a las previsiones del II Plan, en materia de educación, y que a juicio del enmendante no se habían cumplido en su totalidad. Igual actitud mantuvo el señor Escudero Rueda respecto a las previsiones de construcción de viviendas contenidas en anteriores Planes de Desarrollo. A continuación se refirió a los Polos de Desarrollo, que, en su opinión, no han cumplido las finalidades para las que fueron creados. Solicitó luego información sobre los ingresos e inversiones de cada provincia española, y puso de manifiesto la necesidad de incorporar a España al área de la Comunidad Económica Europea. Terminó ratificando su propuesta, consistente en devolver al Gobierno el proyecto, cuya discusión acababa de iniciarse.

En respuesta a los cinco enmendantes a la totalidad, intervino en nombre de la Ponencia don Emilio Lamo de Espinosa. Se refirió a los aspectos jurídicos constitucionales alegados por los enmendantes. "Es la primera vez—dijo—que se plantea debate sobre este tema, con ocasión de los Planes de Desarrollo Económico y Social." El

Plan—añadió—es una labor del Gobierno, que aprueban las Cortes, sin que por ello se produzca una vinculación de la Cámara al Plan de Desarrollo. "El Plan del Estado moderno es una exigencia del Estado moderno de programar y promover la economía, tal como establecen los Principios Fundamentales del Movimiento, con el fin de alcanzar una mayor justicia social." "El Plan—continuó diciendo—es, en definitiva, una manera de servir a estos Principios."

A continuación hizo una serie de consideraciones, resumidas en los siguientes puntos: El Plan lo elabora el Gobierno que es quien tiene la decisión política, de acuerdo con el artículo 13 de la Ley Orgánica del Estado, y con la Ley de Régimen Jurídico de la Administración. El Plan es una programación a medio plazo, y los presupuestos generales del Estado lo son a corto.

Si fuera el Plan obligatorio para el sector privado, indudablemente debería ser aprobado por las Cortes; pero es sólo indicativo para el referido sector. El documento del Plan de Desarrollo elaborado por el Gobierno vincula a éste y al sector público, pero no a las Cortes.

El Plan de Desarrollo, como instrumento armónico, no puede ser enmendado y modificado parcialmente. Las Cortes deben hacer sobre el Plan un pronunciamiento global. Las directrices contenidas en el mismo no son competencia tampoco de las Cortes, porque entones prefigurarían las opciones que el Plan comporta. Ni se deben confundir bases por directrices. En

resumen, el señor Lamo de Espinosa adujo que el Plan no es un mito, sino una empresa política, una acción y un instrumento eficaz de un orden de convivencia al servicio del pueblo español.

Después de unos minutos de descanso intervino el también ponente señor Solé Villalonga, quien pasó a rebatir algunas de las afirmaciones emitidas por los enmendantes a la totalidad.

A continuación intervino, en calidad de asesor de la Comisión, el Director General de Estadística, Informé en exclusiva sobre el instrumento denominado señal de aertes.

Intervino a continuación don Rafael Díaz Llanos, que hizo una crítica constructiva al III Plan. La sesión finalizó con la intervención del procurador don José Elias Gallegos, quien se opuso a las manifestaciones registradas en la sesión anterior, a cargo del procurador señor Martín Sanz, apoyando su argumentación en explicaciones de carácter técnico.

Las deliberaciones de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia de Gobierno continuarán hoy, a las cinco de la tarde.

CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

y sin necesidad de apesarse del vehículo. El control será ligero. Se extenderán visados colectivos para viajes organizados, cosa que no se ha hecho nunca antes, y en la autopista de la RMA se le ofrece al viajero la oportunidad de hacer descansos, lo que hasta ahora estaba terminantemente prohibido.

Todo esto deja ver el interés de Berlín Oriental en la ratificación de los tratados. ¿O acaso da estos pasos la República Democrática Alemana para competir a la Unión Soviética? En tiempos de Ulbricht, partidario de la guerra fría con Bonn y defensor de la doctrina del "todo o nada", es casi seguro que Berlín Oriental no habría dado un solo paso para salvar los tratados. Honnaker, en cambio, ha descubierto a tiempo que el fracaso de "Ostpolitik" de Bonn podría suponer su propio fracaso. Lo mismo que los dirigentes de Moscú de Berlín Oriental deben ponerlo al habido y por haber para que Bonn salga adelante con esos tratados si no quieren enfrentarse en desgracia ante sus colegas de partido. En definitiva, que los tratados se han convertido en una cuestión de prestigio tanto para la coalición Brandt-Scheel como para los dirigentes de la Unión Soviética y de la República Democrática Alemana.

LIBE... Y A... S... S... M... E... N... INSPECCION... «Dia... M... En todos... CONDU... EL TRA... DE TO...



YA no nos acordábamos de la niebla, al ser Valladolid una ciudad en la que este fenómeno atmosférico ha sido siempre frecuente en la época invernal. Casi nos creíamos a salvo este año de las nieblas, y sin embargo, la pasada madrugada, y en las primeras horas de esta mañana, hemos vuelto a sufrirlas intensamente. Quizá no sea más que una falsa alarma, un adiós del invierno, el canto del cisne que dará paso a la primavera. Pero dejemos el tema del tiempo, que parezca un recurso, aunque sea involuntario.

SIGUIE siendo noticia la Casa de Valladolid en Madrid, tras la última asamblea de socios. Hay muchos proyectos, pero existe la opinión de que los vallisoletanos domiciliados en la capital no han respondido como se esperaba, pese a las cartas que la Casa les ha dirigido. Una vez más se demuestra que a veces nos falta el entusiasmo necesario para elevar el nivel de nuestras cosas, para fortalecerlas y asegurarlas una larga vida. No hay que perder, sin embargo, la confianza, teniendo en cuenta el esfuerzo que viene haciendo la Junta Directiva de la Casa de Valladolid en Madrid.

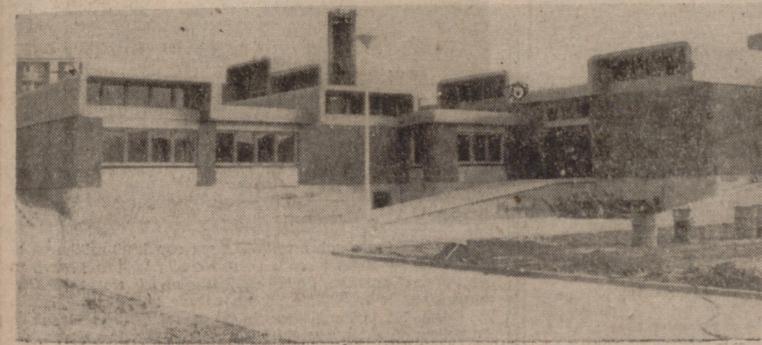
Si que hay entusiasmo entre los tractoristas que el domingo participarán en el Campeonato Provincial de Arada. Si los premios son interesantes, el interés principal de cada participante es demostrar que por estas tierras no hay nadie más calificado a la hora de trabajar con tractor. El Campeonato de Arada, ya con muchos años de historia, es un gran aliciente para quienes pasan una gran parte de su vida en el campo arando la tierra, pero con arreglo a los nuevos sistemas. Muchos de los tractoristas que el domingo participarán en el Campeonato o quizá todos, no habrán arado nunca tras un par de mulas. Dominan el tractor y con él se sienten seguros, como pez en el agua.

MAS segura parece que puede sentirse nuestra sociedad de ahora en adelante en materia de accidentes laborales. La campaña que ha venido desarrollándose sobre seguridad e higiene en el trabajo permite ser optimistas en cuanto a sus resultados. Ayer fue clausurada esta campaña, en la que no han sido regateados esfuerzos de ninguna clase. Dentro de un año podremos conocer algunas estadísticas que nos darán la medida exacta de la proyección que el diluvio de consejos para la mayor seguridad de los trabajadores ha tenido sobre éstos.

EL "Día Forestal Mundial" promete alcanzar un gran éxito. Participarán los centros de Enseñanza General Básica y Enseñanza Primaria y se pretende despertar en los escolares la preocupación por la defensa de la naturaleza. A ver si estos futuros dirigentes de la nueva sociedad crecen con otras ideas más conservadoras en este aspecto, aunque su formación les permita acometer empresas que hoy pueden parecerse de ciencia ficción. Conservar el bosque y construir máquinas, son actividades del hombre que no tienen por qué estar enfrentadas.

MAXIMO

# Instantánea EN LOS PAJARILLOS



Nuevos tiempos, nuevas edificaciones, nuevos sistemas. Un Centro de Formación Profesional ha sido construido en el barrio de los Pajarillos, dentro de unas líneas arquitectónicas que concuerdan perfectamente con los gustos de la época y con las necesidades de esta clase de centros de enseñanza. Es una realización de la que los vallisoletanos podremos sentirnos orgullosos, tanto por su aspecto exterior como por la formación que en su interior van a recibir los alumnos.

(Foto Carvajal)

## INSPECCION TECNICA PROVINCIAL DE EDUCACION GENERAL BASICA

### «Día Forestal Mundial»

En los centros de Educación General Básica y Enseñanza Primaria, de esta capital y provincia, tanto oficiales como privados, el día 21 se celebrará el «Día Forestal Mundial».

CONDUCTOR! EL TRAFICO ES PROBLEMA DE TODOS. ES TU PROBLEMA DE TODOS LOS DIAS. Colabora a mejorarlo cumplimentando la ENCUESTA SOBRE TRAFICO

## El próximo día 20 de marzo abrirá sus puertas al público la primera Agencia Urbana del Banco de Valladolid



Tal y como les anticipábamos hace algunos meses, la primera agencia urbana del Banco de Valladolid va a entrar en servicio. Será inaugurada oficialmente el día 18 de los corrientes, en un acto al que asistirán las más relevantes personalidades de la ciudad, y el próximo lunes, día 20, abrirá sus puertas al público. Su emplazamiento, en la calle Tirso de Molina, número 27, fue elegido entre los tres que propuso el Banco de España y, a nuestro juicio, constituye un rotundo acierto. La Rondilla de Santa Teresa es una de las zonas más prósperas y necesitadas de servicios bancarios de este Valladolid que crece y se desarrolla día a día. Son muchos los edificios que se han construido en la Rondilla y aumentan sin cesar los nuevos comercios, atraídos por este sector de la ciudad que, más que esperanzadora promesa, creemos

constituye ya una espléndida realidad. En contra de algunas opiniones, el Banco de Valladolid ha persistido en su empeño de lograr en nuestra ciudad lo que con tanto éxito ha conseguido en la capital de España: la atracción de una numerosa y selecta clientela, de la que se ha erigido en principal colaborador al hacer revertir en ella la totalidad de los recursos que le brinda. Prueba de cuanto comentamos es el aumento de sus recursos ajenos que, al 31 de diciembre de 1971, ascendían a más de 2.650 millones de pesetas, con una diferencia sobre igual fecha del año anterior equivalente al 73,50 por 100. Como consecuencia de este notable crecimiento, uno de los más elevados de la Banca regional, otras cuentas del Balance del Banco de Valladolid han experimentado incrementos paralelos, tales como la Cartera de Efectos, con saldo superior a 1.545 millones—105 por 100 de diferencia sobre el del año anterior—; Créditos, ampliados en un 306 por 100 en virtud de los 582 millones de inversión al final de 1971; Cartera de Títulos, que rebasó los 420 millones—más del 62 por 100 de aumento en relación a 1971—; y Avales y Créditos Documentarios, cuyo índice de incremento supera el 279 por 100, con un saldo superior a 474 millones.

Estas cifras, sumamente elocuentes, representan únicamente el punto de partida en el que el Banco de Valladolid apoyará su futura trayectoria, que ha de caracterizarse por la apertura de nuevas oficinas en Valladolid y Madrid. Concretamente, en es-

ta última ciudad ha adquirido, como casi todos conocen, un extraordinario edificio, de estructura y situación privilegiadas, destinado al establecimiento de sus servicios centrales, cuya inauguración, se cree, tendrá lugar en los primeros días del verano. Como vallisoletanos pensamos que es un motivo de general satisfacción el que el Banco que lleva el nombre de nuestra ciudad ofrezca unas perspectivas tan alentadoras que redundarán fundamentalmente en nuestro propio beneficio si, como ya se está haciendo, le brindamos el apoyo y confianza que merece.

### Próxima actuación del «Atrium Musical»

Mañana, a las ocho, la Sociedad Vallisoletana de Conciertos presentará al «Duo de Cámara de la Agrupación Atrium Musicae», extraordinario conjunto especializado en música antigua y que ha obtenido resonantes éxitos en su reciente gira a Estados Unidos y Japón.

La velada promete ser de un gran interés, no solo musical, sino histórico, ya que las obras e interpretaciones datan del siglo XIV a anteriores y los instrumentos son de dicha época construidos en los propios talleres de la agrupación «Atrium Musicae» por expertos especialistas.—R.

### ORGANIZACION SINDICAL CONSEJO PROVINCIAL DE EMPRESARIOS

INFORMACION LEGISLATIVA Los «Boletines Oficiales del Estado» números 51 de febrero y 53 y 63 de marzo actual, publican disposiciones ministeriales, que a continuación se transcriben:

MINISTERIO DE HACIENDA.—Orden sobre simplificación de trámites en la aplicación de exenciones de impuesto sobre lujo a vehículos industriales.

MINISTERIO DE AGRICULTURA.—Resolución por la que se dan normas para la aplicación de una entrega global en sustitución de la entrega vinica obligatoria con carácter individual, establecida para la campaña vinico-alcoholera.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS.—Orden por la que se aclara la de 15 de marzo de 1971 sobre transporte de pescado fresco con carga fraccionada.

Transporte por carretera: Orden por la que se interpreta la de 31 de diciembre de 1971 sobre contingencia de autorizaciones. PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. Decreto sobre modificación de determinados artículos del Reglamento de Centrales Lecheras y otras industrias lácteas.

### Teléfono automático desde Valladolid

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desea llamar: Barcelona: 93. La Coruña: 981. Lérida: 973. Madrid: 91. Oviedo: 985. Salamanca: 923. Santander: 949. Toledo: 925. Ciudad Real: 926.

# Audiencia PUBLICA LA «PAZ» DEL CAMPO

### Lesionado por una pedrada durante 402 días

«Las cartas que recibo de Polonia me anuncian que la tranquilidad reina en Varsovia».—Gen. SEBASTIANI.

El día 3-11-70, cuando el vecino de San Miguel del Arroyo, Atilano Sanz González, se dirigía a una finca sita en dicho término, en un carro de su propiedad, con el propósito de trabajar, al pasar frente a la que también estaba «currando» su vecino, hoy procesado, Desiderio R. P., comenzó a tirarle piedras, por lo que Atilano se apeó del carro, dirigiéndose hacia su agresor, y el que con otra pedrada dio a Atilano un golpe en la pierna derecha, produciéndole una fractura comminuta de monetatibial, que tardó en curar cuatrocientos dos días, habiéndole quedado una artrosis irreversible que le incapacita en un 75 por 100 para sus ocupaciones habituales.

La defensa pidió la libre absolución por concurrir la eximente 4.ª del artículo 8 del Código Penal.

La Sala de lo Criminal ha condenado al procesado a la pena de un año de prisión menor, con las accesorias legales correspondientes y el pago de las costas procesales, como autor de un delito de lesiones graves, sin la concurrencia de circunstancias.

En concepto de indemnización deberá abonar al perjudicado: 200.000 pesetas por la incapacidad sufrida; 80.400 pesetas por los días que duraron las lesiones; 63.100 pesetas por los jornales abonados a obreros a su servicio durante la incapacidad; y 13.551,00 pesetas por los gastos médicos, farmacéuticos y sanitarios.

Se excluyen de la condena las costas ocasionadas por la acusación particular, aprobándose el «auto» que declara la solvencia del procesado. FERNANDO APARICIO

## ARTE Y ARTISTAS

### Acuarelas y óleos de Meneses



En la sala de la Caja de Ahorros de Salamanca expone Meneses un par de docenas de acuarelas, óleos y alguna cera, con el éxito de costumbre. Le sigue el público, cuenta con numerosos admiradores y cuando inaugura su obra, tiene vendida la mitad.

Esta vez viene en maestro, seguro de sí mismo, puesto. Habrá lectores que recuerden que siempre decimos lo mismo; pero, nos referimos a lo inmediatamente anterior, no al origen de cuando inició el «sprint» artístico. Por ejemplo, antes Valladolid era una conquista. Ahora es un cliente. La conquista sería Nueva York, próxima mente. Tenía que haber expuesto allí en octubre pasado. El día 18 que viene, abrirá en la mejor sala de Bogotá, alarde propagandístico de la victoriosa española, en el que ha intervenido el Instituto de Cultura Hispánica.

—Me encanta venir a Valladolid. Todos me conocen y me quieren. ¿Qué le parece, si hago para 1973 una exposición antológica de lo que hice antaño, mezclada con lo que hago hoy? Tengo montañas de carpetas. Con lo antiguo que guardo y lo que me prestan los amigos podrá hacer realidad un sueño, del que no desisto, aunque sea la primera vez que lo digo.

Meneses vive el arte. Su arte. Es hombre que en la actualidad mira hacia afuera, pero la realidad es que mira muy hacia adentro, arrastrado por una decidida vocación, que no se le apaga nunca y trata de que la hereden sus hijos, todavía demasiado niños. Venan cómo exolica la dedicación de hoy.

—Estoy metido en una complicación entusiasmante. El óleo, que tenía relegado, vuelve a mi con fuerza. En Madrid me llueven retratos. Y aquí acaban de venir a verme dos matrimonios. Voy a tener que hacer horas extras para complacer a tantos. Y, con el óleo, le gusta la acuarela, eje, hasta ahora, de su vida,

La domina y de ella obtiene calidades brillantes porque es dueño absoluto en la improvisación obligada de su quehacer difícil. Luces, sombras, medias tintas, claridades, tierra y mar, campos ocres, campos amarillos, casas de labrantes, las más bellas expresiones salen de la paleta dominante de Meneses. Contra muchos criterios, no abusa

### itep

### CURSO de TECNICOS ADMINISTRATIVOS DE EMPRESAS

ASIGNATURAS

- Curso primero: — Análisis contable. — Análisis matemático. — Relaciones laborales. — Organización y mecanización administrativa. — Política económica. — Área de humanidades. Curso segundo: — Control de gestión. — Control presupuestario. — Teoría de costes. — Derecho Mercantil. — Práctica tributaria. — Cálculo mercantil y financiero. — Estadística descriptiva. — Relaciones comerciales. — Área de humanidades.

Iniciación inmediata. Clases de siete tarde a diez noche, cinco días a la semana (lunes a viernes). Información: INSTITUTO TECNICO DE ENSEÑANZAS PROFESIONALES, Gama, 12, tercero derecha. Teléfono 22 66 62, de siete tarde a diez noche.

de colorismos. Es sobrio y apenas los utiliza. Después de Fortuny, España no vive la historia que dejó el profesor catalán más que a través de unos pocos, y entre esa minoría está Meneses.

—¿Va usted a venir al Premio Nacional de Acuarela, que organiza la Caja de Ahorros Provincial, de Valladolid?

—¿Cree por un momento que no vendría, si ha sido usted el primero en invitarme?

—No; pero convenia decirlo con claridad.

Meneses es un mantenedor de la acuarela a términos de hacer de ella una técnica reservada a unos cuantos y a todos los paisajes, incluyendo los urbanos, que tanto se resisten a entrar en algunas cabezas. En medio de una absoluta independencia, este pintor, hombre serio, si los hay, es agresivo contra la rutina. No trabaja con moldes y dice siempre cómo es y cómo entiende lo que interpreta, huyendo de convencionalismos y sensible a la realidad de lo que ve a través de una honrada y precisa materia.

Ahora, el óleo. Ven ustedes unas cuantas muestras, que trae a la consideración general, como bocetos más que cuadros. Y un estudio descomulgante: «El hijo del artista» que pudiera frurar en una exposición de gentes fuera de serie. No hay fórmulas en él, sino arte purísimo, como de otro tiempo; sorpresas y atrevimientos juntos, inspiración en todos partes.

Acabamos de escribir del arte de un pintor que ha llegado a la plenitud.

LUIS CALABIA



EL SANTO DEL DIA

SAN ABRAHAM, SOLITARIO († 487)



El admirable varón San Abraham, cuya vida no dejó escrita San Efrén, nació en las cercanías de Edesa, en la Mesopotamia, fierisimamente; y de padres muy ricos, los cuales le amaban...

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 16 de marzo de 1972. Van transcurridos 73 días del presente año y faltan 291 para llegar a 1973. El Sol ha salido a las 6 horas y 24 minutos y se pondrá a las 6 horas y 22 minutos. La Luna, a las 6 horas y 34 minutos y a las 8 horas y 1 minuto, respectivamente. Hemos entrado en fase de Luna nueva.

CADA DIA SU REFRAN

"De marzo a la mitad, la golondrina viene y el tordo se va."

ESPECTACULOS

- AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Ahora me llaman señor Tibbs". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,30: "La casa de las palomas" (3 R.). CAPITOL.—Desde las 4,30: "Batalla más allá de las estrellas" (2) y "Rebelión apache" (2). CARBON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los monstruos del terror" (3). CERVANITS.—Desde las 4,45: "El misterio de la vida" (3) y "Bio Lobo" (3). COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El gato de nueve colas" (3) y "Delicias" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "¿Quién teme a Virginia Wolf?" (3) y "James Toni, Operación U. N. O." (3). EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "Un loco maravilloso" (3 R.) y "Turistas y bribones" (3 R.). GOYA.—Desde las 4,30: "Y Dios está con nosotros" (3) y "A cada uno lo suyo" (3 R.). LAFFENI.—Desde las 4,30: "Tierra de gigantes" (3 R.) y "Susana" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Mi querida señorita" (5). REX.—Desde las 4,30: "El rubio de dos caras" (3) y "Mercenarios del aire" (3). ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La cola del escorpión". Estreno. ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—A las 5, 7,45 y 10,45: "El". (3 R.).

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Hoy canta... Frank Sinatra. 16.30: "Suplemento María", novela original de Celia Alcántara. 17.30: Alicia y Nuñez Grises. 18.00: El concierto de la tarde: "Sinfonía num. 9 en re menor, Op. 125, coral", de L. van Beethoven (selección). 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Ballenato". 19.45: Lluvia de estrellas. 20.00: Club Juvenil. 21.50: Pequeño musical. 21.30: Un libro nuevo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Conjuntos españoles. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00: Narraciones dramáticas: "Amantes bajo el terror" (cap. 49), "¿Quiénes son mis hijos?" (cap. 39), "Madame Bovary" (cap. 94), "Idolos: Manolo Caracol" (capítulo cuarto). Programa musical, "Minutos bebé", "Confidencias", "La fugitiva" (cap. 44) y "Tiempos difíciles" (cap. 19). 20.00: Los elegidos de la SER. 20.30: Discos dedicados y del oyente. 21.00: "Notas notables", una selección de la mejor música de todos los tiempos. 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: Plaza Mayor. 22.30: Voces y canciones. 22.00: "Picadilly-Puerta del Sol". 23.45: Música en la noche. 24.00: "Hora XXV" por Manolo Martín Ferrand. 1.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.15. Discoteca-2. 17.15: Concierto. 18.00: Mundo cultural femenino. 19.00: Angelus. 19.15: Miscelánea. 19.40: "Aero". 20.00: Iglesia viva. 20.30: También para usted. 21.00: Temas sinfónicos. 21.15: España en el tocadosco. 21.30: Santo Rosario. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional de España. 22.30: Ritmo. 23.00: Música y canciones en la noche. 24.00: A la luz de las estrellas. 00.25: Buenas noches, amigo. 00.27: Lectura de programas. 00.30: Cierre de la estación.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Puente Dorada, 34 Gamazo, 30. Real de Burgos, 15 (Santa Clara). Magallanes, 25 (Puente Colgante). Plaza de la Cruz Verde, 3. Plaza de San Nicolás, 10 (Puente Mayor). Padre Manjón, 54 (Delicias). Pinguino, 17 esquina a Cigüeña (Pajarillos).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana y siete y media de la tarde.

EJERCICIOS DE CUARESMA EN LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ (PADRES CAPUCHINOS)

Hasta el 19, novena a San José. Hora: En la misa vespertina de las ocho. Dirige el padre Juan Carcio. Hasta el 18, charlas para matrimonios. Hora: Nueve menos cuarto de la noche, en el salón de la Catequesis. Dirige el padre Jesús María Martín.

NUESTRA SEÑORA DE LA ANTIGUA

Sexto día del solemne novenario que la Venerable Cofradía de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo dedica a su titular. A las ocho de la tarde, misa dialogada, sermón que predicará don Moisés Dueñas, marista; exposición y novena. El día 19, último del novenario, a las once y media misa de comunión general. A las ocho de la tarde, los cultos ordinarios.

SAN BENITO

Sexto día de la solemne novena organizada por la Asociación Juvenil. A las siete y media de la tarde, rezo del rosario y novena. Los sermones serán a continuación de la misa. Los días festivos y sus vísperas, centro de la misma. A las ocho de la tarde, santa misa. Pre-

EXAMENES DE CONDUCIR

- EXAMEN PARA EL DIA 21 Primera convocatoria. 1. Alonso Muñoz, Teodoro, A-2 y B; 2. Arranz Pedraza, Mariano, A-2 y B; 3. Esteban Correa, Jesús, A-2 y B; 4. González Senovilla, Juan, A-2 y B; 5. Hernández Gómez, Antonio, A-2 y B; 6. Herrador Paredes, Fermín, A-2 y B; 7. Lino Simón, Jesús, A-2 y B; 8. Pérez Pérez, Julio, A-2 y B; 9. Recio Villamañán, Aurelio, A-2 y B; 10. Tijero Minguela, Alfonso, A-2 y B. 11. Velasco Ruano, José Luis, A-2 y B; 12. Almaraz Salcedo, Carlos, B; 13. Álvarez García, Julio, B; 14. Asensio Villoria, Victorino, B; 15. Avila Repiso, Matías, B; 16. Blanco Bocos, María Eloísa, B; 17. Blanco Camarero, Antonio, B; 18. Cerrato Cerravilla, Vicente, B; 19. Cerdueval Dual, Vicente, B; 20. Clavero Mozo, Isidro, B. 21. Cisneros García, Antonio, B; 22. Conde Manzano, Julio, B; 23. Dominguez Izquierdo, Sixto, B; 24. Ganges Aguado, Miguel Ángel, B; 25. González Caviedes, Angel, B; 26. González Jiménez, Mariano, B; 27. González Quiroga, Juan Manuel, B; 28. Hernández Muñoz, Delfino, B; 29. López Sánchez, Octavio, B; 30. Martín González, Gonzalo, B. 31. Miguez Iglesias, José Antonio, B; 32. Pascual Criado, Demetrio, B; 33. Paz Peñaña, Ramón, B; 34. Quintana García, Leandro, B; 35. Quinzanos Santander, José Luis, B; 36. Sacristán Andrés, José Antonio, B; 37. Salamanca Inaraja, Julián, B; 38. Sánchez Herrarte, José, B; 39. Sanz Merino, Quiterio, B; 40. Tejero Cobos, Angel, B. 41. Terrazas Pérez, Félix, B; 42. Toral Muñoz, Teodoro, B; 43. Valduquillo Lozano, Miguel Ángel, B; 44. Zarzuelo García, María del Carmen, B; 45. Zarzosa Grasa, Rufino, B; 46. Aguado García, Gregorio, B-T; 47. San Miguel Lagunar, Mariano, B-T; 48. Sarmiento Escudero, Valeriano, B-T; 49. Val Rosa, Sebastián, B-T. Caso de no aprobar, quedan citados en segunda y tercera convocatorias para los días 23 de marzo y 4 de abril, respectivamente.

VHF PARA HOY

TARDE 5.45: Carta de ajuste. 6.00: Apertura y presentación. 6.04: La casa del reloj. 6.25: Con vosotros: "Los Picapiedra". "Los caballeros del cielo". 7.30: Dibujos animados. 7.40: Buenas tardes. NOCHE 8.30: Novela: "La herencia misteriosa" de Ponson du Terrail (cap. IX). 9.00: Telediaro. 9.35: España siglo XX. 10.05: Sesión de noche: "Las llaves del reino", 1944. 11.55: Veinticuatro horas. 00.25: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

SOBREMESA 1.45: Carta de ajuste. 2.00: Apertura y presentación. 2.01: Almanaque. 2.30: Primera edición. 3.00: Noticias a las tres. 3.35: Hombres y tierras de España. 4.05: "Embrujada". 4.30: Despedida y cierre.

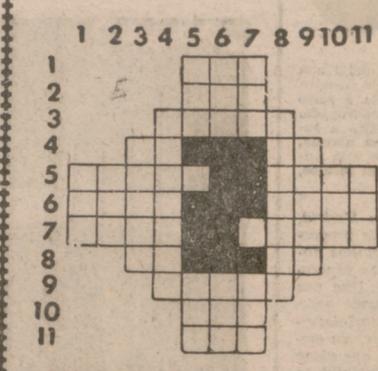
TARDE

5.45: Carta de ajuste. 6.00: Apertura y presentación. 6.04: La casa del reloj. 6.25: Con vosotros: "Perdidos en el espacio". 7.30: Dibujos animados. 7.40: Buenas tardes. NOCHE 8.30: Novela: "La herencia misteriosa" de Ponson du Terrail (cap. X). 9.00: Telediaro. 9.35: España siglo XX. 10.05: Estudio 1: "Daisy Miller" de Henry James. 00.05: Música para ver. 00.35: Despedida y cierre.

VHF PARA HOY

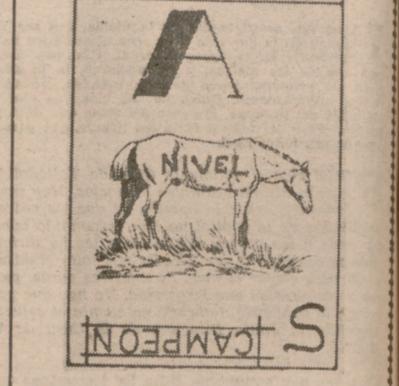
8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.35: Dibujos animados. 9.00: Luces en la noche. 9.30: Telediaro 2. 10.00: Bajo la superficie. 10.30: Ficciones. 11.30: Beethoven según Barenboim. 12.00: Última imagen.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Licor. 2: Terminación del aumentativo. 3: Adquirere cordura. 4: Al revés, familiarmente, padre. Nombre de letra. 5: Acción y efecto de dirigir el ganado hacia algún sitio. Terminación del diminutivo, en plural. 6: Aro, planta. Planta dioscorea de flores verdosas y raíz tuberosa. 7: Hoja. Alveo o cauce artificial por donde se conduce el agua para riego. 8: Preposición latina. Nota musical. 9: Dov mi punto de vista sobre las probabilidades. 10: Guiso. 11: Al nivel del suelo. VERTICALES.—1: Oxido de calcio. 2: Piedra sagrada. 3: Ria gallega. 4: Entristecido. 5: Prenda militar. Semejante totalmente. 6: Terminación del aumentativo. Canción canaria. 7: Al revés, apócope. Pronombre. 8: Agrupar estrechamente. 9: Persona de extraordinaria pequeñez. 10: Dueña. 11: Praderia en que suele sestar el ganado vacuno.

JEROGLIFICO



¿QUE HARAS MAÑANA? (LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS)

MEDINA DEL CAMPO RODILANA EL MERCADO DE GANADOS Cosas del campo

Se celebró el semanal mercado de ganados, el cual se vio algo más concurrido que el domingo anterior, pues a su vez el tiempo fue más benigno, lo que motivo mayor afluencia de ganaderos, tratantes y licitantes. En ganado lanar presentaron a la venta 1.638 cabezas, en su mayor parte ovejas con destino a matadero. Las cotizaciones fueron muy similares a las del domingo pasado. Se cotizaron las ovejas buenas para carne entre 28 y 31 pesetas kilo vivo; otras, algo mas inferiores, pero de buena calidad, entre 25 y 27 pesetas kilo vivo; ovejas de rendimientos corrientes entre 22 y 23 pesetas kilo; ovejas de menores rendimientos desde 18 pesetas kilo vivo, y las de desecho a partir de las 15 pesetas kilo vivo. Ovejas emparejadas entre 1.800 y 2.500 pesetas, según razas y cría; ovejas próximas a parir desde 1.500 pesetas cada una. Lechazos entre 68 y 74 pesetas kilo vivo, según tamaños y por partidas, ya que los sueltos se cotizaron cerca de las 80 pesetas kilo vivo. En ganado porcino, presentaron a la venta 141 ejemplares, todos para recría. Se pagaron los de siete semanas entre 700 y 900 pesetas; los de tres meses, de 1.000 a 1.500; mayores, desde 2.000 pesetas en adelante. En los cebaderos se cotizan los machos entre 48 y 52 pesetas kilo vivo, y las hembras a partir de 42 pesetas kilo vivo, todo ello según pesos y clase de cebo. En ganado vacuno expusieron a la venta 35 ejemplares, siendo pocas las operaciones realizadas en el mercado, ya que el fuerte de ventas de esta clase de ganado se realiza en los establos principalmente y durante todos los días de la semana. Las cotizaciones son muy

variadas y van relacionadas con la clase de los ejemplares. Así tenemos que se han cotizado vacas tipo suiza y holandesa entre 28.000 y 36.000 pesetas, según producción y partos. Vacas para matadero entre 27 y 34 pesetas kilo, según rendimientos y clases, añejos entre 60 y 62 pesetas kilo vivo, y terneros entre 70 y 73 pesetas kilo vivo. En ganado equino no se efectuaron operaciones en el mercado, pero si se hicieron algunas en los establos. Se han vendido mulas carudas entre 3.500 y 5.000 pesetas; caballos gordos, entre 6.000 y 8.000 pesetas; mulas de menores rendimientos cárnicos entre 1.500 y 2.000 pesetas; asnos a partir de 600 pesetas, según carnes. FAUSTINO VELASCO

EL TIEMPO

Aumentarán las temperaturas INFORMACION TECNICA Altas presiones sobre toda Europa con 1.032 milibares en 55° Norte, 25° Este, y sobre Canarias con 1.022 milibares en Las Palmas. Borrasca de 964 milibares en 57° Norte, 35° Oeste, asociada a un frente nuboso que va hasta el 35° Norte, 25° Oeste. En la Península hay precipitaciones en el sur de Andalucía y tercio septentrional peninsular. En altura, de presión sobre la Península a todos los niveles. INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO Durante el día de ayer hubo precipitaciones en el Cantábrico, Duero, Centro, Ebro, Andalucía y puntos aislados de Cataluña y Levante. Nevó en los sistemas Pirineico, Ibérico y Central. Hubo grandes claros en Galicia, Baleares, Canarias y por la tarde en el Centro. En la pasada noche ha llovido en puntos del Cantábrico, Duero y Andalucía oriental, y continuaba la nubosidad abundante, en general, en toda España, con tendencia a disminuir en el interior peninsular.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS máx. ayer mín. hoy, Lluvia en 24 horas de 7 a 7 horas. Rows include Madrid, Avila, Burgos, Leon, Palencia, Salamanca, Segovia, Soria, Zamora, Villavieja, Valladolid.

PREDICCION GENERAL PARA ESPAÑA (Válida hasta medianoche) Cielo muy nuboso con chubascos en Andalucía oriental, que durante el día se trasladarán al Sureste, Levante y Baleares y ocasionalmente alcanzarán puntos del Centro. Nubosidad variable en el resto de España, con riesgo de algún chubasco muy disperso. Las temperaturas permanecerán sin cambios notables, con ligera tendencia a aumentar. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LA CARRETERA NO ES SOLO TUYA

Pléase en los demás. Información en la Delegación de la Juventud.

EN LA CASA SINDICAL

Clausura de la Campaña Nacional de Divulgación sobre Higiene y Seguridad en el Trabajo



Ayer, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebró la clausura de la Campaña Nacional de Divulgación sobre Higiene y Seguridad en el Trabajo, que durante meses y medio se ha venido celebrando en toda España, organizada por el Ministerio de Trabajo, a través de los Gabinetes Técnicos Provinciales de las Delegaciones de Trabajo.

Colegio Oficial de Médicos, Vice-secretario Provincial de Ordenación Económica y otras representaciones. Comenzó con la intervención del jefe del Gabinete Técnico Provincial, doctor don José Manuel Cuadrillero, quien hizo un breve balance de las actividades desarrolladas en esta Campaña de Divulgación y Sensibilización sobre Higiene y Seguridad en el Trabajo, en su fase provincial. Manifestó que la Campaña se había dirigido de forma especial a los centros laborales, escuelas profesionales, centros de capacitación agrícola-ganadera, directores de Mutuas, etc.

A continuación se procedió a la entrega de premios del concurso de dibujos infantiles y de los diplomas a los primeros Vigilantes de Seguridad con carácter provincial.

Finalmente, el Delegado Provincial de Trabajo pronunció unas palabras relacionadas con la Campaña realizada, expresando su sentimiento por las cuantiosas pérdidas humanas que producen los accidentes laborales, pidiendo a todos la colaboración estrecha para evitar estos accidentes. Añadió que con este acto quedaba clausurada la Campaña, pero que continuaba la lucha contra el accidente de trabajo, cuya labor preventiva tiene que seguir con intensidad y entusiasmo entre los empresarios y trabajadores.

Diario de un niño que quiere jugar

Por JESUS VASALLO

«Fueron diez mil años de agricultura, un siglo o dos de industrialismo. Y ahora se abre ante nosotros el super-industrialismo, ALVIN TUFLEER, en «El Shock del FUTURO». Pero que esa concentración masiva de voluntades y de esfuerzos, permita que los niños y los hombres sigan jugando. De poco valdría una nueva civilización que impusiera en sus ojos la tristeza. El grito está en estas páginas. Escuchadlo.

PAGINA PRIMERA

Me han pedido que diga algo sobre lo que significan nuestros juguetes. Escribo aquí unas notas y mañana ampliaré el trabajo en el colegio. Poco puede inventar. Pondré mi experiencia como un niño de hoy. Creo que el juego, entendido a nuestra manera, es algo que

Patronato de Obras Docentes del Movimiento Becas para Bélgica

La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, convoca un concurso de méritos entre españoles para otorgar dos becas, en intercambio con el Gobierno de Bélgica, con objeto de que los interesados realicen estudios en dicho país durante el curso 1972-73.

Las condiciones para optar a las mismas son: Duración.—Ocho meses, a partir del 1.º de octubre de 1972.

Dotaciones.—Siete mil francos belgas anuales si el titular posee un diploma concedido por un centro de enseñanza superior, artística o técnica y ocho mil francos belgas para graduados universitarios.

Estudios a realizar.—Superiores de especialización en las siguientes materias: Física, Matemática, Química, Biología, Zoología, Botánica, Geología, Ingeniería, Medicina, Farmacia, Veterinaria, Agronomía, Economía, Filología e Historia. Estas especialidades podrán cursarse en las universidades de Bruselas, Gante, Lieja y Lovaina, así como en diversos centros dedicados a estos estudios.

Solicitantes.—Graduados universitarios o técnicos superiores, en la especialidad para la que soliciten la beca, que no hayan cumplido los treinta y cinco años de edad al cerrarse la presente convocatoria y que dominen el idioma francés. Deberán presentar un certificado médico de buena salud.

Plazo de admisión.—Las solicitudes se presentarán, por duplicado, en impreo oficial y con la documentación adecuada, en la oficina de información administrativa y recepción de documentos del Ministerio de Asuntos Exteriores, calle del Salvador, 1, Madrid-12, finalizando el plazo de presentación a las trece horas del día 27.

Información.—En las dependencias de este Patronato, Centro «Guía».

pertenece a la Humanidad. Si lo hubo en todos los tiempos, nadie debe hacer que desaparezca. Sin embargo, tengo miedo de que nos ahoguen en las casas pequeñas de las ciudades, sin jardines ni espacios para nosotros. Sin consultarlos sobre los juguetes que queremos, más que a través de esas cartas que mandamos cuando llega Navidad.

Antes, los juguetes sólo los tenían los niños de padres que ganaban bastante dinero. Como pagaban a los bujones para que les divirtieran o coleccionaban relojes de todos los estilos, que sonaban a cualquier hora. Las cosas han cambiado y cada vez hay menos necesidad de dar juguetes como limosna a los niños pobres. Casi todos pueden comprarlos más o menos baratos, según lo que tengan. Y está la Feria del Jugete y Artículos para la Infancia, que en Valencia presenta todos los años las últimas novedades. Hace poco se ha celebrado la número XI. De ella hablaré en otra hoja.

PAGINA SEGUNDA

Tengo aquí unos datos que tomé durante mi visita a la Feria en la ciudad del Turia: 700 fábricas, 20.000 obreros y técnicos, 673 expositores, visitantes de todo el mundo y cincuenta y siete representantes del Japón, que fabrica tan buenos juguetes. Los que desde España salen al extranjero cada año, valen ya mil docientos millones de pesetas. Vi muchas máquinas estropeadas, de las que sirven para hacerlos. No pude recorrer los 65.000 metros cuadrados, pero anduve mucho, resolví más y me enteré de todo lo que me interesaba y admiré cosas preciosas, que me entretuvieron una enormidad. Al final me dolían las piernas; pero estaba muy alegre y satisfecho.

Además hablémoslo largamente sobre la amistad y yo dije que es una cosa muy seria e importante. Es algo que debemos buscar por encima de todo. Si los hombres fuésemos amigos, se terminarían de una vez las guerras y esas cosas malas que causan muertos, hambre y desgracias. Hemos pensado pedir que todo el dinero que se gasta en bombas y en armas, lo empleen en juguetes y nos los repartan a los niños. Y que nos construyan más parques y les paguen mejor a nuestros padres, para que no tengan que trabajar tanto, y vengan a jugar con nosotros en los ratos libres. Que de verdad disfruten eso que se llama ocio. Para nosotros, la asignatura más importante es jugar. Allí si que quiero yo sacar buena evaluación. Y ellos también desean hacer lo mismo; pero yo todo llegaré. Acabo de leer un verso muy bonito de un señor que se llama Torcuato Luca de Tena y dice: «Esto no es imposible, pues acaso algún día, todos seremos niños».

PAGINA TERCERA

Hoy debo decir cómo veo yo qué deben ser los juguetes. Es una pregunta difícil. Me gustaría que los mayores no pensaran ellos solos, cuando los fabrican. Dicen que los niños somos muy complicados y ahora hay señores que viven de estudiar lo que pasa por nuestras cabezas, los pensamientos que se nos ocurren y las cosas que hacemos de acuerdo con ellos. Yo creo que somos más sencillos. A ver si me explico. Queremos que nos ayude a formarnos y hacernos ave-

res, pero sin que a todas horas se nos diga que todavía no somos hombres. Eso ya lo sabemos. Nos gustan los juguetes que nos digan algo, que despierten nuestra curiosidad.

Hablo de los que ya podemos escribir y contar en un papel nuestras impresiones. Para los pequeños hay que enpezar por los sonajeros y las cosas sencillas. Luego, a las niñas les atrae todo lo que se relaciona con la casa. Y a no pocos esos inventos que parecen cosas de magia, de eso que llaman ciencia-ficción. No me parece que se deban esconder los juguetes de guerra, aunque luego, al crecer, éstos no nos gusten. La arquitectura me entusiasma y por eso me encanta hacer casas y torres. Algún día construiré edificios: con mucho verde para que jueguen los chavales de entonces. Creo que deben crear juguetes para niñas y mayores juntos; para toda la sociedad, sin tener en cuenta las edades. Y para que no se utilicen unas semanas, sino todo el año. Si las mejoras y los avances de la ciencia no sirven para trabajar menos y hacer que el juguete sea algo fundamental en nuestras manos, éstas quedarán vacías de todo: de sueños y de amor.

PAGINA CUARTA

Me he extasiado ante el mundo de los juguetes, que era la Feria. Entra uno allí y no sabe qué elegir. Querría llevarme todo. A mi me atrae mucho lo relacionado con el deporte. A mi hermanita le gusta coleccionar las cosas más raras. Primero juega con ellas y después las va guardando en el armario. Tiene muñecas, cocinas, juegos de mesa, patines, animales desdripados, coches, payasos con la blanca cara sonriente; todo se ve allí en filas muy bien formadas y ella los cuida con cariño. Yo no me atrevo a tocarlos, aunque ella sí husmea en mis cosas, pues yo creo que todo debe ser para todos, y aquí, con los juguetes, es donde comienza esa amistad de la que hablamos en la Feria. Probablemente la vida no sea más que un juguete que nosotros nos tenemos que ir fabricando

poco a poco, a medida que sale el sol cada mañana.

Me gustan los juguetes, mis amigos, mis compañeros. Con ellos no estoy solo ni lo estaré nunca. Con ellos soy feliz y me olvido de las lecciones difíciles y mientras juego oigo a mamá que vende la comida y espero a papá que habrá comido y siempre, con prisa. Y en el colegio me ayudan a soportar los malos trabajos y me dan ánimo para meterme de nuevo con los libros. Desde luego, me entusiasman los cuentos y los relatos fantásticos y todos esos que hablan de viajes a otros planetas y de lo que pasará después del año 2000. Creo que desarrollan mi imaginación.

PAGINA QUINTA

No estoy de acuerdo con algo que he leído no sé dónde, de que hoy los niños tenemos demasiados juguetes. Por muchas bicicletas, balones, trenes eléctricos, aviones y cuentos que nos regalen, nunca será suficiente. No creo que el juguete que se entrega a uno de nosotros sea dinero tirado. Siempre soñaremos con algo nuevo. Y que no digan que no nos damos cuenta del esfuerzo que hacen nuestros padres por vernos contentos. Que haya calma vez más fábricas de juguetes y que éstos sean distintos y bonitos y prácticos. Juguetes para el futuro. Que esta industria vaya para arriba y que cada año la Feria sea más grande y brille más. Y que como ahora empiezan a hacer, que nos reúnan a nosotros y nos dejen opinar.

PAGINA SEXTA

Dejo de escribir y me pongo a jugar con un amigo al que quiero hablarle de estas cosas. Hoy es mi santo. Supongo que traerme algún juguete de los que vimos el domingo, en el escaparate, cuando íbamos a misa.

NOTA DE QUIEN HA HECHO LA TRANSCRIPCIÓN

Para esta ocasión y como broche del Diario, no estaría de más el bello poema de Neruda: «Escucharé en la noche tus palabras: niño, mi niño...»

(PYRESA)

Asamblea de Remolacheros de la Fábrica «Onésimo Redondo»

El lunes o martes comenzará la contratación



Ayer se celebró, en el salón de actos de la Casa Sindical, la asamblea de cooperativistas de la Fábrica azucarera «Onésimo Redondo», presidida por don Adolfo Sánchez García y por todos los miembros de la Junta Rectora. El lleno fue impresionante. Había gente en los pasillos y otras dependencias anexas.

Después de la lectura del acta de la sesión anterior, de informar sobre el alcance y trascendencia de la campaña que acaba de terminar, hubo muchas consideraciones a la ordenación de la próxima y, por fin, el señor Sánchez García habló ampliamente de la contingentación a nivel de cooperativa. El citado señor manifestó que a pesar de las restricciones anunciadas es posible que exista un portillo de escape para solucionar problemas excepcionales y que por lo que toca a la Azucarera «Onésimo Redondo», nadie se cruzará de brazos. Si establecen que los que entregaron en la temporada anterior diez toneladas de remolacha podrán recibir las 8,2, con el resto ya se pensará lo mejor, pudiendo servir para compensar los déficits supuestos en Aragón, Navarra, etc.

Habló también de las exportaciones. Nuestro azúcar es codiciada por naciones europeas que la necesitan. Son Finlandia, Inglaterra y Francia. Quiéren 100.000 toneladas, que vienen a ser las que sobran aquí.

Después de la lectura del acta de la sesión anterior, de informar sobre el alcance y trascendencia de la campaña que acaba de terminar, hubo muchas consideraciones a la ordenación de la próxima y, por fin, el señor Sánchez García habló ampliamente de la contingentación a nivel de cooperativa. El citado señor manifestó que a pesar de las restricciones anunciadas es posible que exista un portillo de escape para solucionar problemas excepcionales y que por lo que toca a la Azucarera «Onésimo Redondo», nadie se cruzará de brazos. Si establecen que los que entregaron en la temporada anterior diez toneladas de remolacha podrán recibir las 8,2, con el resto ya se pensará lo mejor, pudiendo servir para compensar los déficits supuestos en Aragón, Navarra, etc.

Dejó bien sentado que a partir de la semana entrante —el lunes o el martes—, la fábrica cooperativa empezará a suscribir contratos. Si propusieran la celebración de una asamblea de cultivadores de remolacha del Duero para dentro de diez o quince días, sería poniendo de manifiesto que por parte de los agricultores no habrá inconvenientes. Asimismo, tampoco la tendrá para acudir en Madrid a la reunión nacional, preparada para San Isidro. Dijo, asimismo, que el día 20, en las Cortes, espera que el Ministro de Agricultura le conteste a dicho problema formuladas en torno al problema remolachero-azucarero.

Al tocar el tema de las importaciones procedentes de Cuba, se refirió a que este país es inteligente y que nos paga con la única moneda que tiene: azúcar, café, tabaco, etcétera, aunque esta vez, por fal-

ta del primero de estos artículos, no ha podido enviar más que 70.000 toneladas de las 150.000 solicitadas. Con la teoría cubana de sentirse acreedora a todas horas, será difícil librarse de contratar con los que deben dinero y no pagan.

Después de la lectura del acta de la sesión anterior, de informar sobre el alcance y trascendencia de la campaña que acaba de terminar, hubo muchas consideraciones a la ordenación de la próxima y, por fin, el señor Sánchez García habló ampliamente de la contingentación a nivel de cooperativa. El citado señor manifestó que a pesar de las restricciones anunciadas es posible que exista un portillo de escape para solucionar problemas excepcionales y que por lo que toca a la Azucarera «Onésimo Redondo», nadie se cruzará de brazos. Si establecen que los que entregaron en la temporada anterior diez toneladas de remolacha podrán recibir las 8,2, con el resto ya se pensará lo mejor, pudiendo servir para compensar los déficits supuestos en Aragón, Navarra, etc.

Dejó bien sentado que a partir de la semana entrante —el lunes o el martes—, la fábrica cooperativa empezará a suscribir contratos. Si propusieran la celebración de una asamblea de cultivadores de remolacha del Duero para dentro de diez o quince días, sería poniendo de manifiesto que por parte de los agricultores no habrá inconvenientes. Asimismo, tampoco la tendrá para acudir en Madrid a la reunión nacional, preparada para San Isidro. Dijo, asimismo, que el día 20, en las Cortes, espera que el Ministro de Agricultura le conteste a dicho problema formuladas en torno al problema remolachero-azucarero.

Al tocar el tema de las importaciones procedentes de Cuba, se refirió a que este país es inteligente y que nos paga con la única moneda que tiene: azúcar, café, tabaco, etcétera, aunque esta vez, por fal-

ANUNCIOS ECONOMICOS. Cada palabra, 0,60 pesetas. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

OFERTAS DE TRABAJO AGROPECUARIAS. PASTOR para finca en Valladolid. (Of. 604). HOSTELERIA. COCINERO y ayudante. (Of. 606). DEPENDIENTE de mostrador y señora para cocina. (Of. 616). SEÑORAS para limpieza y para cocina. (Oferta 619). METAL. OFICIAL tercera soldador. (Of. 608). MONTADORES electricistas. (Of. 617). OFICIAL electricista. (Of. 623). VARIOS. APRENDIZ, (Of. 641). APRENDIZ de manicura. (Of. 613). ALMACENERO-JEFE con experiencia y conocimientos técnicos de almacén. (Of. 611). VENDEDORES masculinos. (Of. 605). OFICIALA de peluquería. (Of. 632).

MALA CARA. SACRAMENTO (California). — Cuando «Baldy», el orangután residente del zoológico local, tiene que posar para los fotógrafos, éstos nunca saben si les va a sonreír o no. En esta foto, «Baldy» no parecía muy dispuesto a hacerlo. — (Telefoto Cifra-Upl.)

CONFERENCIAS Apertura del Curso «Dinámica de Grupos» en el ISCE

Se celebró en la Caja de Ahorros Popular la inauguración del Curso «Dinámica de Grupos», acto en el que, tras una breve presentación a cargo del P. Francisco Verdú, el conferenciante, don Roberto Pascual, desarrolló el tema «La dinámica de grupos como método de formación», referido a la empresa y a la educación.

Instituto, adscrito a aquél, se desarrollará en el presente año. El tema a tratar será la reciente Ley de Conarcs y Fincas Mejorables. Esta sesión correrá a cargo del profesor Velasco Fernández.

Está tarde, a las ocho, en la sala de conferencias de la Caja, será pronunciada la segunda lección a cargo del profesor José Fernández Martos, sobre el tema «Cambio social y dinámica de grupos».

COLEGIO MAYOR «SAN JUAN EVANGELISTA»

Hoy, a las siete y media, tendrá lugar la primera sesión, de las cinco que lo integran, del seminario especial de Derecho Agrario, como actividad del conferenciante

Hoy, a las ocho, conferencia del doctor Barrasa Benito, sobre «El E. E. G. en los tumores cerebrales». La disertación forma parte del curso de electroencefalografía clínica, organizado por la Cátedra de Psiquiatría de la Facultad de Medicina.

CURSILLO DE HISTORIA DEL ARTE EN EL ATENEO

Mañana, a las ocho, el profesor adjunto de Historia del Arte de la Facultad de Filosofía y Letras, don Francisco Javier de la Plaza, pronunciará una conferencia sobre «La pintura florentina del siglo XV», conferencia que será ilustrada con películas y diapositivas cedidas por el Instituto Italiano de Cultura.

CIRILO RODRIGUEZ, EN LA ESCUELA DE TURISMO

Mañana, a las ocho, el correspondiente de Televisión Española en Nueva York, Cirilo Rodríguez, pronunciará una conferencia en la Escuela de Turismo del Instituto Castellano de Nuevas Profesiones (INCA) (calle de Don Sancho, 18), acerca del tema «Los Estados Unidos como país turístico». La entrada será libre.

CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO CELEBRADO AYER. Premio con 1.250 pesetas el número 480 y con 125, todos los números terminados en 80

Los frenos y la dirección

**CERVANTES - HOY: Desde las 4,15**  
**¡¡ULTIMOS DIAS!!**  
 CARLOS MIGUEL SOLANO y DOMINIQUE SIMPSON  
**El misterio de la vida**  
 Una sincera lección de educación moderna  
**RIO LOBO**  
 JOHN WAYNE y Jorge Rivera — TODD-AO 70 mm.  
 (Mayores de 14 años)

**NOMBRES NUEVOS**

Pilar Velázquez acaba de protagonizar en Italia «Neurosis de una chica de buena familia acusada de asesinato». Unos meses antes, también en Italia, se hizo cargo del papel protagonista de «Morir por amar», título que evita cualquier otra sugerencia en cuanto a su posible temática. Con estas dos películas la actriz madrileña se asoma definitivamente al primer plano cinematográfico. Su aparición en la película de Alfonso Brescia —«Neurosis de una chica»— puede resultar definitiva para ella al figurar junto a primerísimas figuras europeas de la talla de Irina Demick, Adolfo Celi, Philippe Leroy —el «Leonardo da Vinci» de televisión—, Robert Hoffman.

—Es una estupenda oportunidad, de verdad, para alcanzar ese nivel de cotización con el que soñamos todos los profesionales. Pero esto no quiere decir, ni mucho menos, que este arriba.

**PILAR VELAZQUEZ:**  
 «Sólo quiero ser una buena actriz»



PILAR VELAZQUEZ.—(Foto PYRESA.)

—No te consideras «estrella»?

—Ni me considero ni me consideraré nunca. Es algo muy secundario en mi escala de preferencias. Desde que empecé a trabajar en el cine y en el teatro mi aspiración era la de convertirme en una actriz, en una buena actriz. Y, en ese camino sigo; esto es lo que realmente importa. Por otra parte pienso que la palabra «estrella» empieza a estar en fuera de juego, suena un poco a época sin vigencia. A lo mejor me equivoco.

Pilar Velázquez es una chica atractiva, de pelo negro y ojos muy expresivos. Ella lo sabe.

—Si supiera que todos estos papeles me los dan, exclusivamente, por ser una chica más o menos «bonita» me marcharía a casa. Confío en que los productores ven en una intérprete con posibilidades, aunque la fotogenia ayuda mucho, siempre.

Lleva muy poco tiempo en esto del cine. Empezó cuando era prácticamente una niña, en películas como «Codo con codo», de Víctor Auz; «Una señora estupenda», de Eugenio Martín; «Sábado en la playa», de Esteban Farré, y «Los chicos con las chicas», de Javier Aguirre. Oportunidades suficientes para probar algo que va a resultar definitiva en su carrera: la fotografía. Fue después de hacer estas películas cuando decidió adoptar el seudónimo de «Ana Guillén», que abandonaría poco después para seguir la marcha con su propio nombre. «Las amigas» y «Las chicas del mini mini», dos títulos de Maza, dirigidos, respectivamente, por Lazaga y Lorente, la colocaron en buena órbita, de la que saltó a la coproducción con Italia, adonde fue para interpretar algún que otro «western». Hoy, está consagrada.

**REALIDADES**

—No creo —dice la joven intérprete— que una actriz se considere nunca definitivamente consagrada. Yo creo que en esta profesión el puesto hay que ganarlo cada día, en cada película, en cada instante. Si te duermes lo puedes perder todo en un segundo. Además, lo más atractivo del mundo en que vivimos sea, quizá, la enorme vitalidad que hay que derrochar para mantener el sitio, el prestigio, la popularidad.

—Y el dinero.

—Y el dinero. Pero, para mí, la cuestión económica, con ser importante, no es la que más me preocupa. Necesito dinero, naturalmente, como todo el mundo. Pero, a veces, no me importaría renunciar a una buena cantidad por aceptar un papel que me ofrezca mayores posibilidades dramáticas.

—¿Dónde crees que está tu carrera?

—En el principio; soy una aspirante.

—¿Has hecho alguna vez teatro?

—Sí, y me gustaría volver a representar alguna obra importante. El teatro es una escuela magnífica y un estímulo. Lo que pasa es que simultáneamente con el cine no es nada fácil. Las dos funciones diarias y la «sargueta» del horario en los rodajes no hacen muy agradable la conjunción. Pero, espero volver a hacer teatro pronto, y buen teatro.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

**En el Teatro Valladolid**

**Mañana, sesión de Iniciación a la Música para escolares**

Dentro de la Campaña de Iniciación Juvenil al Arte Actual, que organiza la Delegación Provincial de Información y Turismo, en colaboración con el Ayuntamiento y la Delegación de Educación y Ciencia, mañana, de cuatro a seis, en el Teatro Valladolid, tendrá lugar la tercera sesión del «Curso de Iniciación a la Música para alumnos de diez a catorce años», con arreglo al siguiente programa:

Explicación de diversas formas orquestales; La obertura. El concierto. La Sinfonía.

Como complemento, la Orquesta de Cámara de Valladolid interpretará el programa siguiente: Obertura de «Egmont» de Beethoven; «Concierto para violín y orquesta en La menor» de Vivaldi (solista, Luis Navidad Jorcano); «Sinfonía número 40 en Sol menor», de Mozart.

Las explicaciones, así como la dirección de la orquesta, estarán a cargo del profesor del Conservatorio de Música, don Luis Navidad Arece.

**ELECTRA POPULAR VALLISOLETANA, S.A.**  
**CORTE DE SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA**

**VIERNES, DIA 17 DEL ACTUAL RURALES.** — Desde las 8,30 a las 17 horas, aproximadamente, Centros de transformación: Señor Serrano, señor Botín, señor Valiente, Villalba de los Alcores (localidad), Villalba-Lavaderos y señor García.

**cinema GOCA**  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 ¡¡ULTIMOS DIAS!!  
**EL GATO DE 9 COLAS**  
 TODD-AO 70 mm.  
 Technicolor  
 Karl Malden y Catherine Spaak  
 (Mayores de 18 años)

**EMBAJADORES**  
 HOY, desde las 4,30  
 ¡¡GRAN PROGRAMA DOBLE!!  
 Sean Connery, Jean Seberg y Joanne Woodward en  
**Un loco maravilloso**  
 Technicolor, y  
**Turistas y bribones**  
 Color, por Antonio Garisa  
 (Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
 HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY  
 ¡ESCALOFRIANTE ESTRENO!  
 Podría gozar del amor, pero también la muerte podría acecharla. Sus nervios se mantendrán en tensión antes de descubrir al culpable de aquellos crímenes

**LA COLA DEL ESCORPION**  
 TODD-AO 70 mm.  
 Technicolor  
 por GEORGE HILTON, ANITA STRENDGERG y EVELYN STEWART  
 (Mayores de 18 años)  
 Localidades para días sucesivos

**TEATRO CARRION**  
 HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
 ¡ULTIMO DIA!  
 Un duelo diabólico entre «El Hombre Lobo», «La Momia» y «Drácula»  
**Los monstruos del terror**  
 Color, por Michael Rennie, Karin Dor y Paul Naschy  
 (Mayores de 18 años)

**Nojerno Cine LA FUENTE**  
 HOY, desde las 4,30  
**TIERRA DE GIGANTES**  
 Color, por Leonard Mann y Luciana Paluzzi, y SUSANA  
 Color, por Conchita Velasco y Juanjo Menéndez  
 (Mayores de 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
 HOY, desde las 4,30  
**Y DIOS ESTA CON NOSOTROS**  
 Color, por Franco Nero y Richard Johnson, y A CADA UNO LO SUYO  
 Color, por Irene Pápas y Gian Maria Volonte  
 (Mayores de 18 años)

**CINE REA**  
 HOY, desde las 4,30  
**EL RUBLO DE DOS CARAS**  
 Color, por George Chakiris y Robert Taylor, y MERCENARIOS DEL AIRE  
 Color, por Roger Hanin  
 (Mayores de 18 años)

**Mañana, en CARRION**  
 UNICO DIA de actuación  
**ANTONIO ESCOBAR**  
 y sus guitarras presenta el super-espectáculo moderno folklórico

**MIS CANCIONES POR ESPAÑA**  
 con la colaboración de la máxima figura de Radio, Cine y TV.  
**MACARENA**  
 y un elenco de famosas atracciones españolas y extranjeras  
 (Mayores de 18 años)  
 Se despachan localidades

**CARMEN SEVILLA**  
 por primera vez en el WESTERN más original que jamás se haya filmado  
**El más fabuloso golpe del For-West**  
 Technicolor, con Mark Edwards, Fernando Sancho y Patty Sheppard  
**SABADO ESTRENO CARRION**  
 (Mayores de 18 años)

**CONDUCTOR:**  
 Antes de adelantar, compruebe que no existe ninguna prohibición ni obstáculos que lo impidan.

**CALDERON**  
 A las 5, 7,45 y 10,30  
**LA MAS TURBADORA HISTORIA DE AMOR**  
 ¡El film más audaz e impresionante!  
**LA CASA DE LAS PALOMAS**  
 TODD-AO 70 mm.  
 y Technicolor  
 Ornella Muti - Lucia Bose - Glen Lee  
 (Sólo mayores de 18 años)

**LOPE DE VEGA**  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 Teléfono 222559  
 Un tema inédito, con la historia de amor más inesperada y conmovedora del cine español

**Mi querida señorita**  
 Eastmancolor, con José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Fariandis y Mónica Randall  
 (Mayores de 18 años)  
 Localidades anticipadas

**AVENIDA**  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 ¡Un sensacional actor en una de sus mejores interpretaciones!

**¡Ahora me llaman señor Tibbs!**  
 Color por De Luxe con Sidney Poitier y Martin Landau  
 (Mayores de 18 años)

**CAPITOL**  
 Desde las 4,30, continua  
**Batalla más allá de las estrellas**  
 COLOR  
 ROBERT HORTON  
 LUCIANA PALUZZI  
 — Y —  
**REBELION APACHE**  
 Techniscope Technicolor  
 RORY CALHOUN  
 CORINNE CALVET  
 (Mayores de 14 años)

**¡Un film duro... Polémico... Impresionante...!**



**LA VANIDAD HACE ABORRECER Y TRAICIONARSE A DOS MUJERES UNIDAS POR UN DESTINO COMUN**

**NUNCA EL CINE HA PLANTEADO Y RESUELTO CON TANTA CRUDEZA UNA HISTORIA QUE EN OTRA EPOCA NO SE HUBIERA ATREVIDO NI A ESBOZARLA**

**INMINENTE ESTRENO**

**ZORRILLA**  
 CINE  
 A las 5, 7,45 y 10,45 (Descanso a la mitad)  
 ¡¡EL MEJOR FILM DE LUIS BUÑUEL!!  
 La historia de un hombre a quien los celos llevaron a extremos de verdadera locura  
**EL**  
 con ARTURO DE CORDOVA y DELIA GARCES  
 (Rigurosamente mayores 18 años)

**SUPLEMENTO de los SABADOS**  
**Libertad 7**  
 Con el número ordinario, sin recargo en el precio  
 Reclámelo a su vendedor

**LOTERIA NACIONAL**

MADRID 16. (Cifra).—Lista de números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en el día de hoy:

**PRIMER PREMIO**—2.500.000 pesetas al número: 25.063, que ha correspondido íntegramente a Palma de Mallorca.

Aproximaciones.—De 65.000 pesetas cada una a los números 25.062 y 25.064, anterior y posterior, respectivamente.

**Calzados MALLORCA**  
 ALTAS CALIDADES  
 GRANDES EXISTENCIAS  
 Ferrari, 10 Tel. 228194 VALLADOLID

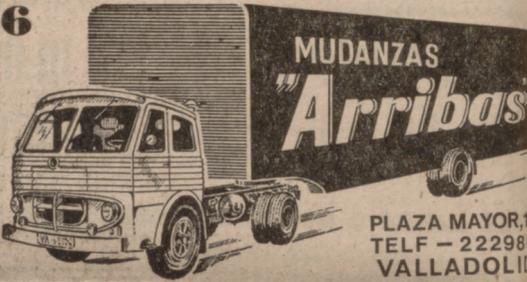
Centenas.—De 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 25.001 al 25.100, excepto el número 25.063, primer premio.

Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en: 63.

Reintegros de 500 pesetas a los números terminados en: 3.

**SEGUNDO PREMIO**—1.500.000 pesetas al número: 48.896, que ha correspondido íntegramente a Madrid.

Aproximaciones.—De 30.000 pesetas cada una a los números 48.895 y 48.897, anterior y posterior, respectivamente.



Centenas.—De 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 48.601 al 48.800, excepto el número 48.896, segundo premio.

**TERCER PREMIO**—500.000 pesetas al número: 72.736, que ha correspondido a Madrid, Las Palmas, Hospitalet de Llobregat, Eche, Utrta Granada, Sevilla, Málaga, Zaragoza y Molina de Segura.

**CASTILLO**  
 Confecciones de CALIDAD  
**CASTILLO**  
 SASTRERIA FINA  
 MIGUEL ISCAR, 15

Aproximaciones.—De 15.250 pesetas cada una a los números 72.735 y 72.737, anterior y posterior, respectivamente.

Centenas.—De 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 72.701 al 72.800, excepto el número 72.736, tercer premio.

Premio de 150.000 pesetas a cada uno de los números siguientes: 53.371, 14.404, 69.715 y 46.853.

**EN TODO TIEMPO**  
 • SU BODA  
 • SU BANQUETE  
 • SU FIESTA  
**HOSTAL FLORIDO**  
 Teléfono 224417 VALLADOLID

Premio de 50.000 pesetas a los números terminados en: 3.879 y 4.189.

Premiados con 5.000 pesetas, los números terminados en: 049, 059, 124, 161, 204, 243, 245, 256, 265, 272, 320, 377, 434, 528, 540, 606, 639, 742, 745, 773, 776, 796, 829, 830, 843, 868, 958, 992, 994, 995, 997.

**Cafeteria SALÓN ideal**

**VALLISOLETANO:**  
 No dejes pasar un día más sin prestar tu ayuda económica a la Junta de Semana Santa, para que pueda mantenerse el esplendor que han adquirido nuestras procesiones en España y en el extranjero.

Entrega tu donativo en las oficinas de la Junta, instaladas en el Palacio Municipal, de nueve a dos y de siete a nueve y media de la noche.

En Oviedo están preparando una caravana gigante para acompañar a su equipo El Valladolid, con los mismos de Vallecas

Que el Oviedo se juega el domingo en Zorrilla una baza decisiva para el ascenso no es decir nada nuevo. Después de los tropiezos sufridos en la pasada jornada, la situación del cuadro ovetense se ha afianzado notablemente, y sus posibilidades de ascenso que a día de hoy definitivamente consolidadas con los puntos del domingo. Tal como se ha desarrollado el Campeonato, este encuentro próximo siempre entrañará gran importancia para el Oviedo; pero ahora se ha convertido, casi, casi, en decisivo para sus aspiraciones.

El ambiente que reina en la plaza asturiana ante este desplazamiento es enorme. Ayer adelantábamos que vendrían muchos seguidores acompañando al equipo, pero creemos que nuestros lectores tendrán cabal idea de esa expectación leyéndolo que ayer publicaba "La Nueva España", que transcribimos: "Porque el domingo, señores, el Real Oviedo juega en Valladolid. Y tras el Real Oviedo irán a Valladolid muchos aficionados. En realidad, casi todas las peñas azules tienen anunciadas excursiones. Y la SOV organiza una que bien puede denominarse "excursión gigante".

Este día, el ambiente en torno a esta nueva salida del Real Oviedo es de franca expectación. Ahora lo que hace falta es que toda esa expectación se traduzca en gritos de aliento para el equipo, porque es ahora cuando de verdad son más necesarios todos los estímulos. La situación en la tabla es francamente buena y las posibilidades de ascenso aumentaron bastante en la última jornada como consecuencia a los empates del Castellón y Zaragoza en sus respectivos terrenos.

EL VALLADOLID, SIN CAMBIOS

Y otro tanto cabe decir del Valladolid, pues Héctor Martín se muestra partidario de no hacer cambios. La novedad consiste en la inclusión de Salvi dentro del grupo de los que se vestirán, aunque de momento no se cuenta con él para jugar. El entrenador prefiere, si las circunstancias lo permiten, demorar una semana más su reaparación aunque, por si hiciera falta, quiere tenerle dispuesto.

Esta mañana se ha celebrado un partido entre dos equipos de la plantilla, formado uno por los que jugaron en Vallecas, y el otro, por el resto de los jugadores, más el concurso de varios elementos del filial.

Hay que hacer constar la mejoría de los lesionados. Aramburo, por ejemplo, va recuperándose a buen ritmo, hasta el punto de que prácticamente han desaparecido los dolores en la rodilla lesionada. Y otro tanto cabe decir de Sedano, mientras Deño participa ya normalmente en los entrenamientos.

El equipo, pese a las críticas, que se multiplican, tiene la moral alta después de romper la barrera de los positivos. El interés está ahora en sortear sin detrimento este compromiso con el Oviedo, que, sobre el papel, no es precisamente fácil.

J. L. P.

LA AVENTURA AMERICANA DE URTAIN

Su contrato con Yamil Chade se firmó en Madrid el 28 de enero pasado

Bolsa mínima por combate: 70.000 dólares

MADRID. (PYRESA).—José Manuel Ibar "Urtain", se encuentra viviendo lo que podríamos llamar "su aventura americana". Sus declaraciones actuales van dejando a un lado aquel Urtain modesto, firme y positivo, con deseos de ser. Recuerdo una de mis primeras conversaciones con Urtain en la que señalaba que su deseo era disputar el título de Europa, punto de cita al que fue conducido por Renzo Casadei. Allí estaba Peter Weiland. Y Urtain se proclamó campeón de Europa. Su meta estaba conseguida, según él. Pero, ¿hasta qué punto? El título —que peligró tremendamente ante el alemán Jürgen Blin, en Barcelona, el 22 de junio de 1970— lo perdió ante el viejo Henry Cooper, otro firme baluarte en pesos pesados continentales y mundiales.



EL CONTRATO DE URTAIN

Urtain piensa enfrentarse a Joe Frazier, a Cassius Clay y a todo aquel que se interponga en su camino; pero para ello se reserva el morrosko el derecho a aceptar el contrario propuesto, o rechazarlo. Las cláusulas del contrato tienen su interés, no cabe duda. Veamos:

Primera.—Don José Manuel Ibar, en su primera denominación en este acuerdo como "Urtain", confiere a don Yamil Chade su representación para América en calidad de apoderado, por un período de tiempo de un año a partir de la firma del presente documento, y en las condiciones que más adelante se señalan.

Segunda.—La principal función, y a la que se compromete don Yamil Chade, es la de lograr que Urtain dispute una pelea por el campeonato del mundo de todos los pesos, antes de transcurridos los doce meses, contados a partir de la firma del presente documento.

Tercera.—Antes de celebrar la pelea por el campeonato del mundo, el señor Yamil Chade gestionará un número de peleas en América para Urtain, que no podrá ser superior a tres, ni inferior a dos.

Cuarta.—Los contratos para estas peleas serán firmados por Urtain, quien podrá poner los reparos que crea oportunos, reservándose la facultad de aceptarlos o rechazarlos.

Quinta.—Será condición indispensable para la firma de dichos contratos el que la cantidad a percibir por el boxeador, denominada "bolsa", no podrá ser nunca inferior a 70.000 dólares (setenta mil dólares), libres de impuestos y de todo gasto. La fecha del citado contrato suscrito es la del 28 de enero de 1972, redactado en Madrid. Se habla de que el combate entre Urtain y Joe Frazier está a punto de firmarse. La pelea se celebrará en el próximo mes de mayo, con el título mundial en juego, en el Forum de Los Angeles, Esto, al momento, ha sido lo que ha dicho en una conferencia de Prensa, Jack Kent Cooke, presidente de la sociedad que dirige el Forum. Kent Cooke fue el financiador del combate Frazier-Clay. Su equipo es fuerte, ya que cuenta con Don Fraser en la dirección de las "relaciones públicas" que ahora pasó a desempeñar el cargo de director, y George Parnas, que de "matchmaker" ha sido reelegido consejero de la entidad. Todos confían en que el transcurso del actual 1972, que bien podría ser en agosto. De todas formas, el primer objetivo de la dirección del Forum de Los Angeles está en el Frazier-Urtain, a pesar de lo apetitoso del primer combate, porque los ingresos económicos, en todos los aspectos, superarán en mucho a los que pudieran producir Urtain, Cooke es la única persona que tiene en su poder, firmado, el contrato de revancha entre Frazier-Clay, que expira el 31 de diciembre actual, y quiere aprovecharlo.

Cierto es que Urtain en América no tiene nada que perder; pero, ¿y su integridad física? ¿No sobreviven al morrosko las experiencias ante Blin, Cooper y Gregorio Peñalba? Allí, en América, tendrá que vérselas con hombres como Bob Foster, el propio Foreman (¿por qué no?), Ellis Floyd Patterson, etcétera, si bien cuenta con Bonavena, McPostier, Mathis y el mismo Jerry Quarry, que son púgiles que en si van mejor a las maneras de combatir del español... Con King Román, que lleve bien cuidado el morrosko de Costona, porque pega duro.

De todas formas de perder algo, como el propio Urtain señalaba, sería el título de Europa. Pero, posiblemente, Urtain va a aprender ahora lo que es el boxeo americano, en el que se exige muchísimo, en el que los boxeadores pagan muy duramente. Quizá dentro de algún tiempo piense Urtain que más vale ser cabeza de ratón que cola de león.

ALBERTO AMOROS

FUTBOL JUVENIL Fuerte derrota española en Sheffield

SHEFFIELD (Inglaterra). (Afl).—La selección juvenil española ha perdido por cuatro tantos a uno, frente a la inglesa, en partido de preparación para el torneo de la U.E.F.A., que se disputará en mayo, en Barcelona.

El encuentro, al que el seleccionador Gordon Milne había calificado como muy fácil, ha tenido un imprevisto desarrollo. A los veinte minutos de juego, y después de varias jugadas en las que el gol se cantó en ambas porterías, la selección española consiguió marcar, tras una escapada de Junnito. El árbitro, colegiado inglés J. Rice, señaló el centro del terreno, pero casi instantáneamente anuló el tanto al ver que el linier tenía levantada la bandera.

Todos los jugadores españoles reaccionaron instintivamente dirigiéndose al árbitro para pedirle explicaciones. En ese momento el equipo inglés sacó de puerta y se dirigió en bloque hacia la puerta de Thrapu, a quien consiguió batir. La jugada fue tan extraña que Héctor Rial se vio obligado a llamar a los juveniles españoles para calmarlos.

Por el posterior desarrollo del encuentro, el resultado es justo, ya que a partir de la desafortunada sucesión de estas jugadas, en el minuto veinte el equipo español apenas si podía mantener el ritmo del encuentro jugando a rachas y sin convicción.

LA PARIS-NIZA JEAN PIERRE GENET GANO LA SEXTA ETAPA

PARIS. (Afl).—La sexta etapa de la prueba ciclista París-Niza (Mar-oscque-circuito Paul Ricard, 180 kilómetros) fue la primera ganada por un francés, y la única, desde el principio de la carrera, que no consiguieron los belgas. En los medios ciclistas franceses, la satisfacción es aún más intensa por el hecho de que Jean Pierre Genet es el lugarteniente de Poulidor, que a los treinta y seis años de edad se mantiene en el segundo puesto de la general.

Aparte de la victoria de Genet, lo más importante de la etapa fueron los incantes ataques españoles, señalándose entre ellos el de Fuente, que llegó primero al puerto de L'Espigoulier (a noventa y cinco kilómetros de la meta), y ya en el circuito Paul Ricard (3,263 kilómetros a recorrer veinte veces), los cuarenta kilómetros que Ventura Díaz hizo en carrera solitaria, después de escaparse en la primera vuelta.

Esta "agresividad" española en busca de una victoria no habrá debido de ser observada por Merckx, que al término de la etapa acaudaló los ataques españoles a un afán de favorecer a Ocaña.

El corredor español quedó en contra algo mejor de su afección gripal, y el belga dio muestras de no resentirse de su caída en Saint Etienne.

TORNEO PREOLIMPICO DE BALONMANO

España "aplastó" a Inglaterra: 40-5

SABADELL, 16. (Del enviado especial de PYRESA, José Manuel Cid).—España ha vencido a Gran Bretaña por 40 goles a 5, en el primer encuentro de la fase preliminar (grupo C) del Torneo Olímpico eliminatorio de balonmano. El primer tiempo finalizó con el resultado de 16-3.

Equipos: Gran Bretaña: Porteros, Clarne y Mac Dougal; jugadores de campo, Davies, Horne (2), Gerard, Heiner, Jacobson, Kay, Mills (1), Pearsons (1), Rowland (1) y Williams.

España: Porteros, Guerrero y Eguino; jugadores de campo, Morera (5), Andréu (3, 1 de penalty), Igartua (6, 2 de penalty), Villamarín (1), Juan Manuel Taura (4, 1 de penalty), García-Cuesta (2, 1 de penalty), José Rochel (6, 1 de penalty), Ortega (1), López Barceles (6) y De Andrés (6, 2 de penalty).

El equipo español lanzó un total de ocho penaltis, de los que convirtió todos. Gran Bretaña no lanzó ninguno.

Arbitros: Pardubsky y Vorreth (Checoslovaquia), tuvieron una tarea muy fácil y la realizaron con eficacia.

El encuentro entre España y Gran Bretaña no pasará a la historia. El tanteo explica bien a las claras la superioridad manifiesta del conjunto español sobre un equipo de escasa técnica y experiencia nula. En el primer tiempo, España, tras unos primeros cinco minutos muy brillantes, adoptó la fórmula del contraataque sin demasiada fortuna. Únicamente la

ineficacia defensiva de los británicos hizo posible que el marcador subiera rápidamente.

En la segunda parte, el conjunto español atacó más ordenadamente —mezclando las posiciones de ataque 3-3 y 4-2 y ello dio el resultado apetecido.

España realizó, en estos segundos treinta minutos, mejor juego y desbarbó totalmente la pobrísima estrategia inglesa.

Domingo Bárcenas, entrenador español, realizó continuos cambios de jugadores. Todos ellos cumplieron con su labor, especialmente Rochel, muy bien en el tiro, y De Andrés, creando mucho peligro y con gran movilidad. Igartua y García Cuesta fueron los españoles más flojos. El primero falló demasiado en las entregas, y el segundo se mostró muy lento. Por Gran Bretaña sólo es posible destacar la deportividad del equipo.

Previanamente al encuentro España-Gran Bretaña, se celebró el acto de inauguración oficial del Torneo bajo la presidencia de don Antonio Navarro, secretario de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, a quien acompañaban don Francisco Platón, delegado en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación y Deportes, y don Alberto de San Román, presidente de la Federación Española de Balonmano, y otras autoridades y personalidades.

Tras el desfile de las banderas de los países participantes en el Torneo, el señor San Román leyó unas palabras de salutación, en las que expresó la necesidad de que el deporte cumpla la alta misión que le corresponde.

A continuación, se interpretaron los himnos nacionales de España y Gran Bretaña, tras de lo cual comenzó el encuentro.

RESULTADOS

Grupo A: En Bilbao: Islandia, 10; Finlandia 10. Noruega, 29; Bélgica, 1. Clasificación J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Country, Goals, Assists, Penalties, Points. Rows: Noruega, Islandia, Finlandia, Bélgica.

Grupo B: En Zaragoza: Francia, 19; Austria, 20. En Pamplona: Holanda, 16; Bulgaria, 10. Clasificación J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Country, Goals, Assists, Penalties, Points. Rows: Austria, Holanda, Francia, Bulgaria.

Grupo C: En Sabadell, Suiza, Gran Bretaña, y en Granollers, España-Luxemburgo. Grupo D: En la Coruña, URSS, Italia, y en Orense, Polonia-Portugal.

MADRID. (PYRESA).—Cuatro partidos oficiales de suspensión a los jugadores Beci, del Coruña, y Eloy, del Sevilla, por agredir a contrarios, y dos partidos a Frigols, del Betis, por repeler la agresión de un contrario, han sido las sanciones más importantes acordadas ayer por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión semanal.

En Segunda División, Nieto (Rayo) ha sido suspendido por tres partidos, a consecuencia de haber repelido la agresión de un contrario con una entrada peligrosa.

Se amonesta por cuarta vez con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, a Fernández Pérez, del Jerez. Segunda amonestación y multa a los jugadores Villar, del Atlético de Bilbao, por juego peligroso, y a Alarcón, del Córdoba, por desplazar el balón, así como a Lorenzo, del Valladolid, y Moreno, del Langreo, por la misma causa. A Baena, del Cádiz, por no situarse en la distancia reglamentaria en el saque de una falta.

Amonestaciones y multas a los jugadores Pérez García, del Valladolid; Soler, del Mestalla; Blanco, del Villarreal, y Martínez, del Langreo. Multas a Santillana (Real Madrid), Oyarzabal (Real Sociedad), Justo Gilberto (Las Palmas), Irureta (Atlético de Madrid), Giraldez (Langreo), Clarés (Castellón), Otero (Ferrol) y Vidal (San Andrés).

TORNEO PREOLIMPICO DE BALONMANO España "aplastó" a Inglaterra: 40-5

SABADELL, 16. (Del enviado especial de PYRESA, José Manuel Cid).—España ha vencido a Gran Bretaña por 40 goles a 5, en el primer encuentro de la fase preliminar (grupo C) del Torneo Olímpico eliminatorio de balonmano. El primer tiempo finalizó con el resultado de 16-3.

Ferrero, al Logroñés Millón y medio para el Palencia y un buen contrato para el jugador



No dejó de sorprender entonces tal noticia, por cuanto se sabía que las negociaciones con el Mallorca estaban casi ultimadas. Luego nos enteramos de que el jugador no había puesto nada de su parte por ir al Sardinero, entre otras cosas, porque el contrato que se le ofrecía no era lo suficientemente tentador. Ahora, por fin, Ferrero tiene nuevo equipo: el Logroñés. Se dice que el club de La Rioja pagará más de millón y medio de pesetas al Palencia y que el jugador percibirá cuatrocientas mil pesetas por temporada.

Ferrero jugará al Palencia la próxima eliminatoria de Copa y seguidamente se incorporará a su nuevo club.

LIBERTAD, en Barcelona. Nuestros lectores pueden disponer de LIBERTAD en sus desplazamientos a Barcelona, adquiriéndolo en el quiosco "Distribuidores Sanchico", situado en la Plaza de Cataluña, entrada a la Rambla de Canaletas.

LAS SANCIONES DEL COMITE Tres partidos a Nieto, del Rayo, y multa, con amonestación, a Lorenzo

MADRID. (PYRESA).—Cuatro partidos oficiales de suspensión a los jugadores Beci, del Coruña, y Eloy, del Sevilla, por agredir a contrarios, y dos partidos a Frigols, del Betis, por repeler la agresión de un contrario, han sido las sanciones más importantes acordadas ayer por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol en su reunión semanal.

En Segunda División, Nieto (Rayo) ha sido suspendido por tres partidos, a consecuencia de haber repelido la agresión de un contrario con una entrada peligrosa.

Se amonesta por cuarta vez con advertencia de suspensión en caso de reincidencia, a Fernández Pérez, del Jerez. Segunda amonestación y multa a los jugadores Villar, del Atlético de Bilbao, por juego peligroso, y a Alarcón, del Córdoba, por desplazar el balón, así como a Lorenzo, del Valladolid, y Moreno, del Langreo, por la misma causa. A Baena, del Cádiz, por no situarse en la distancia reglamentaria en el saque de una falta.

Amonestaciones y multas a los jugadores Pérez García, del Valladolid; Soler, del Mestalla; Blanco, del Villarreal, y Martínez, del Langreo. Multas a Santillana (Real Madrid), Oyarzabal (Real Sociedad), Justo Gilberto (Las Palmas), Irureta (Atlético de Madrid), Giraldez (Langreo), Clarés (Castellón), Otero (Ferrol) y Vidal (San Andrés).

# LA CONTAMINACION:

## PROBLEMA SOCIAL DE NUESTRO TIEMPO

¿Hasta qué punto la situación mundial es seria? Investigaciones de la OCDE calculan que sobre las aguas fluviales y marinas, sobre los bosques, pastos, huertas y montañas, aparece un veinte por ciento más de productos nocivos que el año anterior. Por ejemplo, en Londres se arrojan diariamente cuarenta y cinco millones de kilos de desperdicios, siendo la mayoría agentes infecciosos, como ropas contaminadas, animales muertos, productos tóxicos... que van a parar a través de las aguas a zonas de cultivo.

Por lo que se refiere a los residuos industriales, la contribución es menor, si bien el Instituto de Estudios Oceanográficos de Múnich ha estimado que el número de especies marinas comestibles ha disminuido en un 13 por 100.

El uso de fertilizantes químicos e insecticidas en la agricultura es otro gran peligro, al igual que la utilización de ciertas hormonas para acelerar el crecimiento de las aves de granja, sin que se sepa exactamente qué efectos producen sobre los consumidores.

En cuanto a la contaminación atmosférica—quizá la más airada por los medios de difusión—las cifras son verdaderamente alarmantes. Un automóvil consume en mil kilómetros tanto oxígeno como un hombre al cabo de un año, expulsando a la atmósfera una cantidad de gases que sumados a los productos irritantes que arrojan las chimeneas, calefactores y cocinas domésticas, ponen en serio aprieto nuestra salud.

Si a este panorama añadimos la tala ininterrumpida de árboles, la desaparición paulatina de zonas verdes y jardines, las alteraciones atmosféricas producidas por las explosiones nucleares, el lanzamiento de cohetes, el vuelo de miles de aviones supersónicos, la extirpación de la vida vegetal y animal en amplias zonas minadas por la guerra, se hace difícil pronosticar el porvenir.

Como anécdota triste, podemos contar lo ocurrido en Minamata, pequeña población situada en la costa occidental del Japón. Los pacientes, simples pescadores, se quejaban al principio de entumecimiento de las extremidades y los labios; luego hacia su aparición cierto deterioro intelectual como consecuencia de alteraciones patológicas en el sistema nervioso. El lenguaje se volvía lento y confuso, mostraban dificultad al andar, el cerebro se inflamaba, aparecía una atrofia celular y ejercicios tan simples como abrocharse un botón, beber agua de un vaso o escribir a mano, resultaban insuperables para su complicación. En los casos más graves, gritos, agitación, movimientos involuntarios, marcada fragilidad emocional, caída en coma y muerte, eran los signos clínicos de una enfermedad que afectaba al cerebro causando una encefalopatía difusa con trastornos de la corteza cerebral, la región piramidal y el sistema extrapiramidal. Y de todo ello era causante un tóxico: el mercurio orgánico, que se encontraba en las aguas de la bahía.

Gracias a Dios, parece que se está poniendo en práctica una serie de medidas sugeridas ya hace mucho tiempo. Así, desde el punto de vista político, destaca el nombramiento de sendos ministros de "Conservación de la Naturaleza" en Francia y Gran Bretaña. Interesa indicar también que las inversiones gubernamentales en este campo han aumentado en Europa occidental un 18 por 100 respecto a 1969 y en los Estados Unidos en un 21 por 100.

En cuanto a la reforma legislativa necesaria, merece destacar la propuesta al Congreso de los Estados Unidos por el Presidente Nixon, en julio del 70, respecto a la creación y financiación de agencias y departamentos que controlen, vigilen e investiguen sobre todo lo concerniente a la contaminación.

El océano, los ríos, la naturaleza y nosotros mismos pueden y podemos desaparecer si no ponemos remedio a este cáncer que poco a poco, con sigilo, está acabando con todo lo que se mueve en el planeta.

JOSE LUIS DE ECHARRI



# el mundo, ahora

## DESDE RUSIA, CON AMOR

Por JOSE LUIS ALONSO

La generación, que es la "generación perdida" del periódico "Arriba"—el de Larra, 14, con casi tanto Ortega como Primo de Rivera, y en las paredes de Antonio José Hernández Navarro en 1944, cuando, de regreso del frente del Este, acababa su carrera de Derecho y se iniciaba en el periodismo. Llegaba de la mano y con la entrañable amistad de Rafael García Serrano, tan entusiasta del Régimen como aporreado por la censura, y no sólo por la de Prensa—pues ésa la sufrimos todos—, sino por la de libros. No era fácil entrar en la intimidad de aquella Redacción, de la cual se ha escrito tanto y que en el acontecer del régimen tuvo bastantes veces algo de decisivo. En 1944 aún estaban los rusos en su propio país, combatiendo con innegable heroísmo. Un año después estarían en Berlín y el Reich de Hitler parecería entre sus propias ruinas.

De todas las expediciones militares españolas al exterior, bien estudiadas por el general Esteban Infantes, la "División Azul" debería dejar la huella más marcada y sensible. No hubo literatura en torno a la expedición de Godoy a Portugal, ni dejó literariamente casi nada la marcha de La Romana, ni se percibe apenas en la historia el influjo de la expedición lusitana de Rodil—el héroe del Collao, afortunado en la guerra y desventurado en la política—, ni apenas ha tenido trascendencia la expedición a Roma del general Fernández de Córdoba, acaso porque no llegó a entrar en fuego ni pudo apenas distinguirse. Nuestra única expedición exterior que había dejado buena literatura fue la de África en 1860; tiene muy pocos recuerdos la de Prim a México, y casi nada—hablamos de literatura—la de nuestra Marina al Pacífico. De esta última queda una magnífica frase de Galdós: "Cuando a uno se le pierde el alma, tiene que dar la vuelta al mundo para encontrarla." La vuelta al mundo la dio la "Numancia", y aún es posible preguntarse para qué lo hizo. Estaban muy lejos los españoles de tener perdida su alma cuando la División Azul, con

Muñoz Grandes en cabeza y el joven Hernández Navarro en sus filas, llegaba al Frente del Este después de una marcha terrible. Su historia ha quedado en los libros, aunque será en la novela donde más brilla, porque aquello que encuentra buena literatura logra perdurar sobre el paso de los años y de los siglos. El oficial Antonio José Hernández Navarro cumplió con su deber en el frente, y al regreso—veinticuatro años en 1944 y una estrella de alférez—escribió "Ida y vuelta", cuyo contenido es muy superior a la sencillez de su título. Ahí está, ahora reeditado en la "Colección Austral", el relato "magistral", que es mucho mejor que la historia a secas y que tendría otros continuadores magníficos. Anelles pone en el

acontecer de aquella guerra una pasión dulce y Agustín, páginas de heroísmo, mientras la sangre de muchos soldados corría a raudales por el hielo de un invierno terrible. Diezmados pero no agotados, los soldados repasan la línea del Bidasoa para estar en sus casas en la Navidad de 1943. Otros siguieron en el frente, combatiendo sin tregua hasta sucumbir ante el destino. Está por hacer, o yo al menos no lo conozco, la lista de los escritores, periodistas, abogados del Estado, artistas, diplomáticos, poetas profesionales y altos funcionarios de todo calibre que durante dos inviernos duraron en el Frente del Este, como españoles y como soldados, lo mejor de sí mismos. Fue aquella División una uni-

dad extraña, que en su composición nada en común tenía con los simples quintos de Fernández de Córdoba y los soldados de O'Donnell y de Prim. Muchos tenían su carrera concluida; no pocos estaban casados; bastantes eran combatientes de la guerra de España y sin embargo, se alistaron en 1941. No para combatir a los rusos—que enemigos no eran, ni nunca antes lo habían sido—, sino al comunismo, arriesgando por sus convicciones incluso la vida. Treinta años después de aquella gesta, se la comprende aún mejor que cuando la pasión proporcionaba soldados y oficiales con verdadera devoción por el sacrificio. Los españoles de entonces tenían ideales y por ellos sabían morir, en ofrenda decisiva.

Abogado, periodista, militar y político, Hernández Navarro no ha mudado en 1972 ni una sola palabra del libro publicado en 1946, y ésto es elocente sobre el valor y la serenidad de un libro que es testimonio de una España, peregrina a lo heróico, que condujo hasta cerca de Leníngrado a los espigones del 13 de Julio. Nuestros liberales no fueron más allá de Gasta y todo lo demás fueron retráctas insignes. La generación de Hernández Navarro tuvo después una epopeya aún más difícil, pero ya no fue escrita en sangre, sino con las lágrimas y la rabia de muchos días. Cuando Hernández Navarro llegó a Rusia, hacía ciento treinta años que el regimiento de Alejandro I—todo compuesto por españoles—había jurado también en Rusia, y en presencia del Zar, fidelidad a Fernando (Pasa a la página octava)

## LAS ISLAS RYU-KYU RETORNAN A JAPON

### Una base militar durante veintiséis años

La próxima semana, los Estados Unidos y Japón van a intercambiar los documentos de ratificación del acuerdo firmado el 17 de junio de 1971, por el cual pasarán a soberanía de los nipones Okinawa y otras 72 pequeñas islas del archipiélago de Ryu-Kyu, sometidas a gobierno norteamericano desde el final de la Segunda Guerra Mundial. Las relaciones que mantienen ambos países permitieron que, en noviembre de 1969, el Presidente Nixon y el "premier" Eisaku Satō llegaran al acuerdo de devolver a Japón estas islas para 1972. El 9 de junio de 1971, se reunieron en París el secretario de Estado norteamericano, William Rogers, y el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Kiichi Aichi, acordando que el 17 de aquel mismo mes se celebrase en Washington y Tokio la firma del tratado de retorno de las Ryu-Kyu a Japón. El 30 de diciembre de 1971, el Parlamento japonés aprobó un proyecto de ley por el que se autorizaba la existencia de las bases norteamericanas en Okinawa con posterioridad a la vuelta de la isla a control del Japón. De esta forma, el

territorio que costó a Estados Unidos 12.520 muertos en la Segunda Guerra Mundial, mantendrá la bandera americana más allá de la vuelta a la soberanía nipona. En los últimos veintiséis años, los Estados Unidos han mantenido en Okinawa una base militar, pieza clave en su estrategia defensiva del Lejano Oriente. En Okinawa se encuentran actualmente 91.000 soldados americanos y una importante base de aviones-espías "SR-71", con los que se mantiene un estrecho cerco sobre la China roja. En este mismo emplazamiento, se encuentra un repetidor de "La Voz de América", que transmite programas a los países asiáticos y continuará haciéndolo en los próximos años. Todas las instalaciones militares de la isla están valoradas por sus propietarios en 2.000 millones de dólares, y el Gobierno de Tokio pagará a los Estados Unidos alrededor de 320 millones en concepto de gastos de reversión; al mismo tiempo, los norteamericanos esperan ahorrar 300 millones de dólares en cinco años cuando Japón asuma parte de los gastos militares y de defensa de la isla.

En el tratado de devolución se especifica que una vez la isla vuelva al Japón, el almacenaje de armas nucleares en esta base quedará prohibido, y el movimiento de tropas con base en la isla deberá ser sometido a consulta de Tokio.

Las islas Ryu-Kyu se encuentran situadas entre Japón y Taiwan, siendo la mayoría crestas de montañas submarinas que emergen en la zona. La mayor, Okinawa, tiene como capital a Naha (253.000 habitantes). El conjunto del archipiélago tiene una extensión de 219.632 hectáreas, con una población de 965.000 habitantes. La riqueza principal de las islas es la caña del azúcar, el arroz, patatas y tabaco, así como la pesca. La zona tiene un clima subtropical y húmedo, con una época de tifones.

Actualmente, 47.500 trabajadores de la isla están empleados en las bases americanas, y los nativos temen perder sus productivos empleos si Estados Unidos inicia una gradual retirada del archipiélago.

Treintadas cuarenta y dos compañías extranjeras, de ellas 107 norteamericanas, operan en Okinawa; pero solamente ocho han tenido un volumen de negocios superior al millón de dólares por año; el resto son pequeñas empresas de mercadería general, encargadas de suministrar alimentos y mercaderías a los soldados norteamericanos.

El paso de estos territorios a soberanía nipona supondrá también la gradual entrada de sus ciudadanos en los impuestos, tarifas y tasas imperantes en Japón, con lo que muchos ciudadanos temen perder derechos que ahora tienen con el Gobierno, casi autónomo, de los Estados Unidos. Muchos de estos ciudadanos sospechan que los industriales japoneses prefieren importar productos de Okinawa para llenar sus almacenes.

El pasado año, unos 25.000 isleños emigraron a Japón y éste año se calcula que lo harán alrededor de 30.000 ciudadanos más.

(Servicio de Documentación de PYRESA)

## ANTE EL DIA DEL SEMINARIO, CORAZON DE LA IGLESIA

Por FULGENCIO PALENCIA CABRERA



Esta es la principal misión del sacerdote: la alabanza al Altísimo y la imploración de su misericordia para los hombres.

Si alguna vez mi pluma ha tenido lirismo, quisiera que fuera hoy, porque voy a escribir estas líneas refiriéndome al Seminario, al que no dudo en llamarle "Corazón de la Iglesia". En el Seminario se abre el surco; en él se siembra; en él se riega y se cultiva el grano, la semilla destinada a germinar en los campos del Señor, para crecer al amparo de la Iglesia y después dar el fruto de apóstoles, de sacerdotes, de ministros del Altísimo que impartan la gracia a las almas, guiándolas por las sendas del amor hasta llevarlas a la celestial Sión, a los reinos de los cielos. Yo no sé qué pensarán algunos o muchos católicos del Seminario, pues es necesario que tengan bien entendido que es tal su trascendencia en el orden del Evangelio, en la plenitud de su misión, que, cegado este canal, ¿por dónde correrán las enseñanzas y la palabra de Dios? ¿Cómo podremos tener quienes con sus manos consagradas ofrezcan sacrificios de expiación y ofrendas de gracias al Creador y Dios de las bondades? ¿Cómo habrá quienes derramando las aguas bautismales hagan al hombre hijo del Señor? ¿Cómo, quien perdone nuestros pecados con la palabra de Cristo y consagre e impartir el Pan de los fuertes? ¿Cómo, quien unja nuestro cuerpo en el último trance de la vida y después bendiga nuestra sepultura? Para la Iglesia los seminarios han sido siempre su ensueño y para los fieles una profunda necesidad. La Iglesia sin seminario sería casi, casi, como floresta sin viento que lleve sus granos y semillas a todos y a los diversos campos para germinar en nuevas plantas de la gracia del Señor. Por ésto, los seminarios siempre han sido su obsesión. El Seminario es el corazón de la Iglesia, y es más, nos atrevemos a decir que "la medida del amor a la Iglesia y a la salvación de las almas está en relación directa con el amor al Seminario". Pero, tal vez alguno me dirá: ¿Es que no puede haber sacerdotes sin Seminario?

A esta pregunta no se puede contestar diciendo absolutamente "NO"; pero es posible que "NO". Desde el día de los apóstoles, la Iglesia siempre ha tenido a los destinados al ministerio del Señor, según las circunstancias y los tiempos, como apartados, o mejor, como algún tanto segregados de la baránda del mundo, formándoles a la sombra de sus santuarios y como área elegida y cuidada con especial amor, porque estaban llamados a ser "los dispensadores de los misterios de Dios" (I Cor 4, 1). Ya sé que algunos contradicen ésto, para decirnos: "A tiempos nuevos, métodos nuevos". Sinceramente, creemos que ésto es gran equivocación. Leamos estas palabras de Pablo VI a los seminaristas de Roma: "El arrollador proceso de desacralización, de secularización, de formas nuevas que pretenden desarraigar de entre vosotros, lo que los siglos han consagrado, ¿qué lugar puede dar de buenas esperanzas, si perdida la razón de ser de vuestra formación, os envolvéis en una sociedad toda ella proyectada hacia objetivos temporales e immanentes, mientras que el sacerdote está proyectado hacia objetivos trascendentes, escatológicos y tan extraños a la experiencia propia del hombre profano?" (febrero de 1971). Por ésto el Semi-

nario es el corazón de la Iglesia. Y por lo mismo con humildad queremos hacer esta ecuación: "Seminarios florecientes en cantidad, saber y disciplina es igual a Iglesia de apóstoles en el amor de Dios y salvación de las almas".

Y he aquí esta pregunta que no pocos se hacen: ¿Es que son tan necesarios los sacerdotes en el mundo de hoy? Voy a contestar no con palabras más, sino con testimonios de quien lo puede hacer con verdadero saber y autoridad. El Papa Pablo VI nos ha dicho: "En un mundo como el nuestro, no sólo no ha quedado anulada, sino que existe mayor necesidad de personas que encarnen una misión de verdad trascendente, de bondad que responda a motivaciones superiores, de salvación escatológica: nuestro mundo hoy tiene más necesidad de Cristo". No puede dudarse de que el sacerdote siempre ha sido necesario y que, como dice nuestro Pontífice, hoy más que nunca, porque sus necesidades son más acuciantes. Lo que sí queremos hacer constar es cómo quiere la Iglesia y cómo quieren los verdaderos feligreses que sean nuestros sacerdotes. A ésto dice el cardenal vicario de Roma, Angelo dell'Acqua: "Los fieles desean un guía, y un guía que sea seguro. Miran al sacerdote y de él esperan la palabra que pueda iluminar sus mentes y juzgar con sabiduría y firmeza sus obras. La misma sociedad en que vivimos, enferma y ansiosa de energéticos remedios, quiere que el sacerdote sea sobre todo hombre de Dios, hombre de oración y vida interior; y es incapaz de concebir que un ministro del Señor sea como cualquier profesional. En el sacerdote busca una misión sagrada, eminentemente espiritual, ajena a intereses materiales y movimientos políticos, dirigido sólo a educar las almas en el bien y la virtud. No se desean sacerdotes con complejos afectivos, que no van con quien libre y conscientemente se ha entregado por completo al Señor; por el contrario, se desean sacerdotes que intenten amar y servir al Señor y sepan hacer amar y servir con su vida". (Carta del C. Dell'Acqua: a los sacerdotes romanos.)

Quisiéramos tener espacio suficiente para escribir y comentar tantos y tantos testimonios como se han dado en favor de los seminarios, que han de ser remedios de la Casa de Nazaret, donde vivió el primer Sacerdote, Cristo Jesús. Y también para decir a nuestros seminaristas: "No os confundáis a semejanza de este mundo" (San Pedro Rom. 12, 2). "El Señor os ha elegido a vosotros" (Jn. 15, 16). Preparados a ser "sal de la tierra y luz del mundo" (Mt. 5, 13). Pensad que algún día seréis "testigos de Cristo y manifestadores de su palabra" (San Pablo). A cada uno de los seminaristas quiero repetir estas palabras que el profeta Isaias decía a Jerusalén: "El Señor te ha amado con amor eterno; por ésto te ha guardado misericordia (31, 33). O que el Evangelio en San Mateo: "A vosotros se os ha dado conocer los misterios del Reino de los Cielos, pero a los demás, no les ha sido dado" (Mt. 13, 11). Este, pues, es el día de pedir ayuda a nuestro Seminario y pedir al Señor que éste sea fuente de "muchos y santos sacerdotes".

SORP...  
DE P...  
Edi...  
des...  
Pretend...  
alta...  
lli, e...  
los s...  
de e...  
desta...  
las s...  
del p...  
perit...  
que n...  
men...  
en e...  
han...  
genu...  
TER...  
EN...  
a la...  
y...  
P...  
ALM...  
Un mov...  
Costa...  
gistrado...  
las 10...  
Fueron...  
as que...  
men, e...  
lámpara...  
otros obj...  
consigne...  
El Ou...  
de Alme...  
mera sac...  
22 horas...  
segundos...  
centro s...  
metros e...  
te-Oeste...  
otra sac...  
las 22 h...  
24 segun...  
epicentro...  
cincuenta...  
en direc...  
Al pa...  
ha afect...  
pital, si...  
norte de...  
de la l...  
ligeramet...  
zona se...  
bios de...  
Macael...  
ón, el l...  
tenta k...  
damente...  
meriense...  
pueblos...  
el vecino...  
habiendo...  
de algun...  
algunos...  
UN...  
PIDE...  
LOND...  
propuso...  
Republic...  
persona...  
colabor...  
«L...  
que ad...  
volunt...  
sión y...  
abierta...  
palabra...  
vimen...  
clusus...  
Sección...  
da cla...  
siva eu...  
L...  
le...  
errores...  
ter ne...  
gente...  
milada...  
podrá